



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>):	
Выступление г-на Каргугу (Верхняя Вольта) . . .	223
Выступление г-на Нгуен Ко Тхат (Вьетнам) . . .	229
Выступление г-на Доста (Афганистан)	235
Выступление г-на Рабатафики (Мадагаскар) . . .	242
Выступление г-на Чакули (Замбия)	248
Выступление г-на Молапо (Лесото)	253

**Председатель: г-н Рюдигер фон ВЕХМАР
(Федеративная Республика Германии).**

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель Председателя г-н Рамфул (Маврикий).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н КАРГУГУ (Верхняя Вольта) (*говорит по-французски*): В то время, когда Организация Объединенных Наций переживает кризис роста и когда отношения между государствами становятся все более сложными и почти неразрешимыми, принятие руководства работой нынешней тридцать пятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, безусловно, есть проявление мужества и самопожертвования.

2. Вот почему прежде всего я хотел бы от имени моей страны и от имени моей делегации горячо поздравить посла фон Вехмара с избранием его Председателем Генеральной Ассамблеи. Это является, по моему мнению, доказательством не только мужества, но также и знаком доверия и чести не только по отношению к вам, но и к вашей стране — Федеративной Республике Германии, стране, с которой Верхняя Вольта поддерживает прекрасные отношения. Мы заранее уверены в том, что ваши личные качества, ваша компетентность и ваша энергичность внесут большой вклад в успех данной сессии, интерес к которой совершенно очевиден, свидетельством чему является высокий уровень представительства и масштаб прений. Ваш предшественник, г-н Салим Ахмед Салим, который стал гордостью Африки, также заслуживает нашего уважения. Успехи, достигнутые под его умелым руководством, дали возможность нашей Организации в течение текущего года добиться значительного прогресса в поисках мира и безопасности.

3. От имени моего правительства я вновь хочу выразить Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму заверения в том, что мы будем неустанно помогать ему выполнять его благородные задачи. Во время кризиса, который мы переживаем уже в течение нескольких месяцев, мы способны оценить его решимость сохранить идеалы мира и справедливости, лежащие в основе нашей Организации.

4. Мне осталось сейчас выполнить еще одну приятную обязанность: поздравить новое государство Зимбабве, которое торжественно было принято в рамки нашей Организации 25 августа 1980 года. Символом истерзанной Африки, которая в любых обстоятельствах неустанно борется за свою независимость и свое достоинство, является Зимбабве, наконец получившая свободу. Пусть тот факт, что Зимбабве присоединилась к международному сообществу суверенных государств, станет плодотворным вкладом в наши усилия, направленные на укрепление солидарности и служащие делу мира. Пусть этот пример вдохновит мужественные народы Намибии и Южной Африки, которые неустанно борются за сохранение своего достоинства и свободы. Ибо, если привести слова великого африканца, которого сейчас уже нет в живых, «свобода — это идеал, во имя которого во все времена люди боролись и умирали». Народ Верхней Вольты приветствует многонациональное государство Зимбабве, где белые и темнокожие, братски объединившись, сейчас выполняют совместно свою задачу перед историей.

5. Позвольте мне присоединиться к приветствиям в адрес Сент-Винсента и Гренадин.

6. Эти два новых государства присоединились к содружеству свободных наций в тот момент, когда мир и мировая безопасность находятся под угрозой, когда попираются права человека и когда мировая экономика характеризуется ненадежностью.

7. Мы находимся на перекрестке дорог, на поворотном пункте, который будут называть одним из наиболее критических в истории международных отношений не потому, что он напоминает нам о неизбежном конце века, но потому, что он является наиболее значительным с точки зрения времени, политики и экономики.

8. Прежде всего по времени он совпадает с тридцать пятой годовщиной со дня создания нашей Организации. Тридцать пять лет! Это зрелый возраст, для того чтобы заглянуть в себя, чтобы

окинуть взором пройденный путь, чтобы предпринять новые усилия, выполнять и решать новые задачи.

9. В политическом плане нынешний период — предлюдия возобновления гегемонистского антагонизма, признак возобновления «холодной войны».

10. В экономическом плане 1980 год — это отправная точка третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций.

11. Означает ли это, что Организация Объединенных Наций эффективно выполнила свою роль? В действительности все обстоит гораздо сложнее. Конечно, со времени своего создания в 1945 году эта наднациональная Организация, вопреки всем сложностям и трудностям нашего времени, выступила с инициативами, выдвинула предложения, совершила даже подвиги, послужившие в значительной степени прогрессу в международной жизни. Таким образом, в области политических отношений между странами Организация Объединенных Наций была и остается живым свидетелем наиболее значительных событий современной истории. Таким же образом в экономическом плане Организация Объединенных Наций занимает авангардные позиции, особенно с того времени, когда выводы доклада Комиссии Джексона¹ показали способность системы Организации Объединенных Наций содействовать международному развитию. Действительно, благодаря компетентности персонала и специализированных учреждений, Организация Объединенных Наций создала и разработала широкую программу помощи развивающимся странам, свидетельствуя тем самым о своей многосторонней и многогранной природе.

12. Но эти усилия, хотя они неоспоримы, не могут поспевать за ритмом времени, который задается наличием баллистических ракет и космических полетов. Свидетельством этого служат следующие кризисы, которые серьезно сказались на международной жизни за последние годы. Последствия этого хаотического развития заключаются в том, что Организация Объединенных Наций оказывается все больше и больше погрязшей в резолюциях и рекомендациях, которые остаются невыполненными. Кроме того, грубые и повторяющиеся нарушения самых элементарных принципов международного права приводят к нерациональным и вредным действиям, опасным для всего международного сообщества.

13. Поэтому не будет очень оригинальным сказать, что наш современный мир переживает кризис. Но речь, конечно, идет о кризисе политическом и экономическом на первый взгляд, но также идеологическом и моральном, в чем можно легко убедиться.

14. Куда ни помотришь, везде ставятся общие вопросы: внутренние потрясения во всех общест-

вах на всех континентах, более или менее насильственные и кровопролитные конфликты, которые охватывают большое число стран в их конфронтации друг с другом, и чувство беспомощности, которое угрожает нашей Организации. Надо ли рассматривать такую ситуацию, противоречащую надеждам, которые совершенно очевидно испытывали те, кто разработывал Устав Организации Объединенных Наций в Сан-Франциско, как доказательство неудачи, а не как закономерное, противоречивое продвижение в направлении выполнения той миссии, которая была предусмотрена. Мнения по этому вопросу различные. Но, вместо того чтобы принимать участие в теоретических и бесплодных дискуссиях, нам лучше заняться делом, таким, на мой взгляд, как терпеливое изучение вопросов о том, как мир смог бы прийти к минимальному консенсусу, необходимому для того, чтобы вместе решать общую судьбу человечества.

15. На протяжении всей истории человеку и тем обществам, которые он организовывал, была присуща воля и стремление к власти. Будь то частная конкуренция или борьба за лидерство среди государств, это присутствовало на всех уровнях и приводило к ужасающим последствиям, которые находили отражение в ужасных войнах, эксплуатации слабых, ненасытности и грабежах. Появилось большое количество доктрин и идеологических воззрений, направленных на радикальную перемену такого положения дел, но за отсутствием окончательных результатов их применения на практике, те, кто выступал проповедниками либерализма и фундаментальных прав человека, основанных на свободе, не смогли удержаться от искушения нарушить, равно как и отказать, от своих собственных принципов. И это — печальный факт.

16. Во время этого рыцарского похода, который техническое развитие только усугубило, страны «третьего мира» осознали зависимое положение от уже установившегося порядка, служащего лишь интересам тех, кто его создал. И, действительно, какая же это независимость, если отсутствует контроль за ценами на свою собственную продукцию, если сложившаяся валютная основа является лишь ловушкой и если доступ к образованию и технологии контролируется прежде всего эгоистическими интересами многонациональных корпораций. Сегодня даже в самых богатых странах испытывают широко распространенное чувство неуверенности в будущем. Все понимают, что апокалипсис может наступить в любой момент, поскольку логике избыточного вооружения присуще постоянное наращивание, стремление идти на риск, который порой более непредсказуем, чем мы думаем. Из этого следует, что наша судьба постоянно зависит от возможной ошибки, если не от отсутствия способности трезвой оценки фактов.

17. Такой распад международного порядка, происходящий не без определенного содействия этому процессу, дает объяснение вызывающему по-

¹ *A Study of the Capacity of the United Nations Development System* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.70.I.10).

ведению Южной Африки, упорствующей в проведении ее позорной политики апартеида. Стремясь укрепить свои позиции, режим Претории с каждым днем все больше обостряет напряженность в регионе, и следует ожидать еще худшего. Мы вновь обращаемся с призывом ко всем странам, поддерживающим дружественные отношения с Преторией, заставить Южную Африку трезво оценить свое положение и понять, что независимость Намибии, борющейся под руководством Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО], неизбежно будет достигнута и освобождение народа Южной Африки является необратимым процессом.

18. Неопределенность в международной политической обстановке, безусловно, также служит объяснением бесплодности усилий по нахождению выхода из тупика, созданного определенными международными конфликтами.

19. Таково, например, положение в вопросе о Западной Сахаре и Чаде. Если бы в основу переговоров были положены исключительно соответствующие решения глав африканских государств, то к настоящему времени они бы уже привели к значительному прогрессу. К сожалению, непостоянство некоторых позиций приводит лишь к затягиванию этих братоубийственных войн.

20. Это также относится к бурным конфликтам в Юго-Восточной Азии, где каждый день присутствия иностранных войск порождает ненависть и мстительные чувства народов, которые объединяет общая культура и которые лишь стремятся к жизни между собой в мире и согласии. Что касается взрывоопасного положения, сохраняющегося в Камбодже, то наша страна — Верхняя Вольта, которая беззаветно предана идеалам демократии и свободы и полагается на принципы Устава Организации Объединенных Наций, отвергает концепцию о таких международных отношениях, при которых существование одного государства зависело бы от решения его собственных соседей.

21. Что касается ближневосточной проблемы, то мы должны со всей объективностью признать, что она превратилась в пороховую бочку, грозящую всему международному сообществу, особенно после недавнего решения правительства Израиля превратить Иерусалим в свою «вечную столицу». Мое правительство изложило свою позицию по этому вопросу в своем официальном заявлении. Эта позиция основывается на священных принципах недопустимости захвата территории силой и урегулирования споров путем переговоров. Для нас будущее Иерусалима не определяется решением, которое примет кнессет. То есть это означает, что Верхняя Вольта полностью поддерживает резолюцию 478 (1980) Совета Безопасности, поскольку только осуществление этой резолюции может привести к установлению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

22. Говоря об Афганистане, следует сказать, что, несмотря на единогласное осуждение советской интервенции международным сообществом, в

этом неприсоединившемся мусульманском государстве все еще проводятся кровавые операции, направленные на подавление национального сопротивления. Верхняя Вольта — страна, руководители которой были избраны на основе свободного волеизъявления, уже заявила о своей позиции по этому вопросу, окончательное решение которого зависит от выполнения резолюции ES-6/2 Генеральной Ассамблеи от 14 января 1980 года, требующей вывода иностранных войск и уважения к политике неприсоединения, проводимой Афганистаном.

23. Обращаясь к вопросу об угрозе для мира во всем мире, необходимо напомнить о явном ударе, нанесенном одному из самых неотъемлемых принципов международных отношений — уважению самых элементарных дипломатических норм. Испытания, через которые прошло государство-член — Соединенные Штаты Америки — в Иране, перенесенные в связи с этим оскорбления и унижения должны служить напоминанием о том, какому риску подвергаемся мы все. Вот почему, хотя Соединенные Штаты, несомненно, несут ответственность за проводимую ими в Иране политику, тем не менее остается не менее справедливым, что разногласия, к которым это могло привести, разумеется, не могут служить оправданием захвата дипломатического персонала в качестве заложников. Короче говоря, эта акция не имеет никакого оправдания, хотя бы по той причине, что все государства — члены Организации Объединенных Наций не могут не испытывать возмущения, столкнувшись с таким грубым нарушением международного права. До этого времени почти все мы сохраняли молчание, что означает, что сами мы все являемся заложниками. Помимо чисто гуманитарного аспекта этого вопроса, речь идет о принципе уважения к религии, и, в частности, в данном случае к исламу. Верхняя Вольта, являющаяся государством — членом Исламской конференции, официально отвергает какое-либо право или какую-либо попытку осуществлять такую практику под прикрытием ислама. Поэтому я считаю своим долгом напомнить здесь о послании президента Эль-Хадж Абубакар Сангуле Ламизана от 20 ноября 1979 года аятолле Хомейни об освобождении захваченных дипломатов. Следует напомнить о том, что в этом трогательном обращении глава государства Верхней Вольты призывал лидера иранской революции к полному уважению норм международного права. Он сказал:

«Мы с глубокой обеспокоенностью следим за событиями, которые сейчас происходят в Тегеране, поскольку они, по-видимому, отражают в неверном свете, что мы знаем и думаем об исламе и универсально признанных и уважаемых принципах международных отношений..»

Не вынося суждения о существовании спора между Исламской Республикой Иран и Соединенными Штатами Америки, очевидно, что в интересах всех, чтобы американский дипломатиче-

ский персонал, который задерживается в качестве заложников, был быстрее освобожден.

В этих обстоятельствах мы очень сожалеем, что вы не учли единодушное решение Совета Безопасности нашей Организации и что вы остаетесь глухими к настоятельному призыву, который обращен к вам.

Мы обращаемся к вашей вере, слуга Аллаха, для того чтобы избавиться от сурового суда истории по отношению к «подлинной практике ислама».

24. Международная обстановка, которая сейчас является особенно напряженной и характерной для конца этого столетия, возможно, явится причиной нашего собственного краха, если мы не предотвратим его, поскольку, действительно, упорный отказ великих держав от разоружения и создание все более совершенных военных arsenалов является тревожным предвестником рокового конца, если воля международного сообщества не сможет преодолеть национальный эгоизм.

25. В конце Десятилетия разоружения, провозглашенного Организацией Объединенных Наций в 1969 году [резолюция 2602 E (XXIV)], которое, несомненно, добилось определенного успеха, Верхняя Вольта хотела бы с этой высокой трибуны торжественно обратиться с призывом к совести каждого народа, с тем чтобы насилие во всех формах можно было навсегда ликвидировать в нашем мире. Мы готовы внести наш скромный вклад в такие коллективные усилия при условии, что государства, наиболее непосредственно заинтересованные, а именно: великие державы, согласились бы проявить свою добрую волю. Десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, специально сделала упор на этом основном требовании, обусловленном тем, что новое десятилетие разоружения должно содействовать достижению общего и полного разоружения под эффективным международным контролем. Это спасительное мероприятие должно не только освободить человечество от призрака войны, но также, и прежде всего, сделать вклад в разрешение экономических проблем путем предоставления средств на развитие, которые в противном случае были бы израсходованы на военные нужды.

26. В наших усилиях, направленных на внимательное рассмотрение признаков нашего времени и на служение делу счастья человечества, мы должны руководствоваться решением экономических проблем, поскольку экономические аспекты, так же как и политические действия, являются существенными элементами этого диалектического процесса: мира и безопасности. Мы не можем и не должны оставаться безучастными и инертными, столкнувшись с тем фактом, что колоссальные суммы поглощаются гонкой вооружений и что ресурсы нашего мира расточаются впустую, тогда как незначительная часть денег, растрачиваемая таким образом, позволила бы нам

развить и модернизировать наше сельское хозяйство, предоставить работу грядущим поколениям и преодолеть отсталость.

27. Все эти неотложные вопросы, которые не были решены во время двух Десятилетий развития Организации Объединенных Наций, должны широко обсуждаться в ходе глобальных переговоров, которые состоятся в 1981 году.

28. В ожидании этих широких коллективных усилий и для того, чтобы исправить международное экономическое положение, которое особенно напряженно и подвергает испытанию африканские страны, главы государств и правительств Организации африканского единства [ОАЕ] после их второй чрезвычайной сессии Ассамблеи, явившейся первой подобной сессией, посвященной экономическим вопросам, состоявшейся в апреле 1980 года в Лагосе², твердо решили заложить основы глубокого, аутоцентричного и независимого развития африканского континента. Таким образом, опираясь на более динамичную международную помощь, Африка хотела бы получить более справедливую и искреннюю помощь. Она хотела бы в первую очередь полагаться на свои собственные силы.

29. В этом коллективном обязательстве создать новый международный экономический порядок Организация Объединенных Наций должна играть главную роль. Ее долг — положить конец чудовищному неравенству и возмутительной дискриминации людей. Как этого добиться? По нашему скромному мнению, должен быть сделан упор в ходе третьего Десятилетия развития на переоценку роли человека, придавая большую ценность человеческой личности и окружающей его среде, и еще раз обсудить новые приоритеты в международном развитии.

30. Любая философия развития и необходимая деятельность должны иметь главной целью интересы человека. Только согласованные действия для комплексного развития человека и развитие человечества могут гарантировать более стабильный и более справедливый мировой порядок. Сейчас уместно вспомнить ту мысль, которую подчеркнул папа Иоанн Павел II с этой трибуны в прошлом году. Его Святейшество папа с присущим ему отношением к своим обязанностям и глубокой озабоченностью проблемами «третьего мира» тогда сказал, что «смысл всякой политической деятельности, будь то национальной или международной, ...исходит от человека, осуществляется человеком и во имя человека»³. Естественно, придание большей ценности социальным функциям человека также поднимает проблему окружающей человека среды, окружения человека, где всякая напряженность поляризовалась в недавние годы в отношении засухи

² См. документ A/S-11/14.

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Пленарные заседания, 17-е заседание, пункт 18.*

и опустынивания, явлений беспрецедентных размеров, которые подчеркивают неразрывную связь между человеком и его средой. Ухудшение его благосостояния и его социальных перспектив неизбежно сопутствует ухудшению экосистемы.

31. Все усилия по борьбе с опустыниванием должны быть направлены на благосостояние человека. Таков был основной вывод Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания⁴, таков же смысл важного заявления, сделанного Его Святейшеством папой Иоанном Павлом II, когда он посетил Уагадугу 10 мая. Это заявление привело к сильной тревоге население Сахели. «Это люди, которые жаждут любви и братского милосердия и также воды, которая необходима для их жизни», — сказал глава католической церкви.

«Я обращаю мой голос в мольбе, поскольку я не могу молчать, когда мои братья и сестры находятся в опасности. Мой голос отражает голоса тех, у кого нет голоса, голоса невинных, которые погибли, потому что у них не было воды и хлеба, голоса отцов и матерей, которые видели, как их дети умирают, и не понимали, отчего это происходит.

Я взываю ко всем вам.

Давайте не ждать возвращения засухи, этой ужасной, опустошающей засухи! Давайте не ждать песков, которые снова принесут смерть! Не допустим того, чтобы будущее этих народов находилось всегда под угрозой! Эта солидарность прошлого, которая получила дальнейшее развитие и стала более эффективной, показала, что можно прислушиваться только к голосу справедливости и сострадания, а не личного и коллективного эгоизма».

32. Моя страна пострадала от такого ужасного бедствия, последствия которого продолжают препятствовать ее усилиям по развитию. Вот почему моя страна — Верхняя Вольта предложила в ходе двух последних сессий Генеральной Ассамблеи мировую программу, которая должна быть разработана в области посадки леса. Рискую повториться, я хочу сказать, что Верхняя Вольта еще раз выдвигает свое предложение провести Десятилетие Организации Объединенных Наций по озеленению. Зеленая Сахель к 2000 году не должна представляться миражом, но должна быть условием для выживания целой цивилизации.

33. Было признано, что эти проблемы взаимосвязаны, что они связаны одна с другой логически и что решение некоторых из них непосредственно сказывается на решении других. Таким образом, мероприятия по борьбе с опустыниванием находятся в непосредственной связи с проблема-

ми продовольствия, энергетическими проблемами и в несколько меньшей степени — проблемами сырьевых материалов. Эти три области вызывают серьезную озабоченность моего правительства, равно как коммерческие и валютно-финансовые проблемы. Мне известно, что эти вопросы подробно рассматривались в ходе одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной экономическим вопросам, и что они будут вновь обсуждаться в рамках глобальных переговоров, которые должны начаться в следующем году. Тем не менее разрешите мне еще раз кратко остановиться на проблеме продовольствия и энергетической проблеме, с тем чтобы подчеркнуть, какое большое значение они имеют для нас в Верхней Вольте.

34. В течение второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций производство сельскохозяйственных и продовольственных продуктов в развивающихся странах возросло лишь на 1,3 процента вместо предполагаемых 4 процентов. Этой констатации вполне достаточно, чтобы ясно понять всю остроту проблемы продовольствия в современном мире. Осознавая такое ухудшение положения, мы на одиннадцатой специальной сессии⁵ еще раз обратили внимание на безотлагательность создания условий для обеспечения подлинной продовольственной безопасности в мире. Масштабы этой проблемы выходят далеко за пределы национальных границ, отсюда вытекает необходимость укрепления международного сотрудничества в этой области.

35. Продовольственная помощь странам, которые особо в ней нуждаются, и, в частности, странам, пострадавшим от засухи, является весьма похвальным актом великодушия, свидетельствующим о высокой человечности в международных отношениях. Однако, как подчеркивали главы государств и правительств ОАЕ на второй чрезвычайной сессии, посвященной экономическим вопросам, состоявшейся в Лагосе, проблемы продовольствия в масштабах мира можно разрешить лишь путем принятия обширных, постоянно действующих и долгосрочных решений; это прежде всего меры по оказанию помощи развивающимся странам в создании современных и эффективных способов производства, которые бы позволили им добиться полного самообеспечения в области продовольствия.

36. Нас в равной мере заботит энергетический кризис. Многие говорят, что он является причиной общего экономического кризиса. Мы не будем обсуждать этот вопрос. Какие бы причины для объяснения создавшегося положения ни выдвигались, остается неоспоримым тот факт, что развивающиеся страны, и особенно страны, не производящие нефть, значительно больше страдают от последствий нефтяного кризиса. Страна, подобная Верхней Вольте, которая находится среди наиме-

⁴ Проходила в Найроби 28 августа — 9 сентября 1977 года. Доклад см. документ A/CONF.74/36.

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, одиннадцатая специальная сессия, Пленарные заседания, 2-е заседание.*

нее развитых стран и не имеет выхода к морю, только в прошлом, 1979 году израсходовала на нефть 30 млн. долларов США, то есть одну десятую общего объема своего импорта. Чтобы выйти из этого тупика, нам нужно срочно найти решение. В рамках коллективных усилий, направленных на установление нового экономического порядка, мы должны, проявив солидарность и реализм, пересмотреть условия диалога между производителями и потребителями. Параллельно этому должны быть продолжены и усилены поиски новых и восстанавливаемых источников энергии. В глобальной стратегии, целью которой является разрешение мирового энергетического кризиса, необходимо также учитывать такие источники, как энергия ветра, солнечная и ядерная энергия.

37. На заре новой Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций все эти сложные проблемы нашего мира являются тревожными признаками. Миллионы людей, все больше впадающих в разочарование, с нетерпением ожидают установления экономического порядка, который должен установиться в результате осуществления этой стратегии. Успех этого порядка прежде всего зависит от двух важных условий.

38. В политическом отношении — от искреннего стремления государств к переговорам и коренному преобразованию судьбы человечества с учетом только лишь общих интересов. Это, в частности, означает отказ от принципа идеологического подчинения, каким бы оно ни было и из какого бы источника ни исходило. Это также означает отказ от позиции попустительства в отношении того или иного лагеря. Мы должны добросовестно вести переговоры за то место, которое должно нам принадлежать, за место, которое должно быть одним и тем же для всех людей в мире.

39. В методологическом отношении успех этого порядка зависит от демократизации и, возможно, даже структурной перестройки системы Организации Объединенных Наций с тем, чтобы лучше приспособить ее к потребностям нашей эпохи. Мы также должны постараться изменить порядок, чтобы дать право возможно большему числу государств принимать участие в процессе принятия решений. Мы должны признать, что Генеральная Ассамблея должна сыграть в этом особую роль. Необходимо создать демократический механизм принятия решений, обеспечивающий участие малых государств в решении любой проблемы, от которой зависит будущее мирового сообщества.

40. Поэтому новый экономический порядок с самого начала предполагает перестройку международного политического порядка, который, не умаляя суверенитета каждого государства, несколько повысит роль Организации Объединенных Наций, деятельность которой больше не будет контролироваться какой-либо группой государств, а

будет осуществляться при равноправном участии всего международного сообщества.

41. Новый экономический порядок — это также моральная ценность. Это механизм, посредством которого развивающиеся страны смогут в конце концов занять свое законное место, и оно не будет зависеть от размеров территории государства, его военного потенциала или численности населения, а будет зависеть от направленности государства, от уважения человеческой личности, конкретного вклада в общее дело и вклада в поиски путей достижения мира.

42. Мы, африканские страны, особенно высоко ценим и уважаем Организацию Объединенных Наций и помним о той огромной роли, которую она продолжает играть во имя нашего блага и блага всех стран «третьего мира». Вот почему наши слова следует понимать однозначно, — как призыв идти вперед и как скромный вклад в поиски новых перспектив.

43. В этой связи, хотя это событие и может показаться второстепенным по сравнению со многими серьезными проблемами, нам доставляет удовольствие отметить предпринятую женщинами инициативу — созыв и проведение совещания женщин всех стран в июле этого года в Копенгагене⁶.

44. Безусловно, по мнению большинства так называемых серьезных наблюдателей, эта вторая Конференция имела в некоторой степени оттенок фольклорности.

45. Однако я хотел бы отметить, что отличительной чертой являются, возможно, не конкретные результаты или, вернее сказать, скудность принятых на Конференции резолюций и рекомендаций; важен тот факт, что эти дебаты смогли состояться, что представилось возможным начать диалог, и это несмотря на различия, существующие в традициях и образах мышления. Важно то, что, наконец, значительная часть человечества смогла выступить, принять участие в дискуссиях и выдвинуть эту новую перспективу, этот новый подход к той же самой основной проблеме.

46. От имени Верхней Вольты я хотел бы отметить, что в конечном счете это событие не было малым или второстепенным; сказать, что то, что имело место в Копенгагене, было не чем иным, как бессмысленной игрой, означало бы неверно понять истинное значение этого события.

47. Необходимо, чтобы женщины всего мира привнесли свою собственную восприимчивость, чтобы они напомнили нам, что не все в жизни следует рассматривать и решать с точки зрения силы и власти, а что есть просто жизнь и маленький кусочек счастья, на который должен иметь право каждый человек.

⁶ Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, проходившая в Копенгагене 14 — 30 июля 1980 года.

48. Женщины всего мира лучше, чем мы, должны убедить наших детей — молодежь всего мира — в том, что будущее еще не бесповоротно исковеркано и имеет другие перспективы помимо насилия и «конца света». И, возможно, женщины всего мира могли бы время от времени также напоминать нам — могущественным, всезнающим государственным деятелям, — что не только война имеет значение, а существует некая радость жизни.

49. Наступило время для диалога и дискуссий, время для выбора, а следовательно, для жертв. Третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций должно стать таким, каким мы хотим его видеть. Наш цивилизованный мир, идущий на торжественную встречу с историей, должен продвигаться по пути величия, а не отречения. В этом плане мне приятно воздать должное независимой Комиссии Брандта за ту чрезвычайно интересную работу, которую она представила на наше рассмотрение⁷. Подчеркивая необходимость изменения образа нашего мышления в качестве условия для создания нового международного экономического порядка, этот доклад оказался особенно полезным для диалога между Севером и Югом.

50. Человечество борется за свое существование, и настоятельно необходимо по-новому определить международную мораль. Я уверен в том, что, несмотря на свои нынешние несовершенства, Организация Объединенных Наций может стать идеальным инструментом для достижения этой цели.

51. Мы должны понять, сколь непрочной является безопасность мира, ибо на протяжении своей истории ему потребовалось принести столь много жертв, чтобы преодолеть столь многочисленные опасности.

52. Мы должны признать, что высшие интересы нашей Организации требуют прежде всего безоговорочного служения ей.

53. Мы должны договориться и по-братски объединиться, с тем чтобы сохранить мир и безопасность не только для нашей эпохи, но и прежде всего для будущих поколений.

54. Именно таким образом и лишь таким образом мы полностью возьмем на себя нашу международную обязанность привести миллионы и миллионы людей, за которых мы несем ответственность, к более высокому уровню благосостояния и справедливости, к большим надеждам и счастью.

55. Г-н НГУЕН КО ТХАТЬ (Вьетнам) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить г-ну фон Вехмару самые теплые поздравления с его единодушным избранием на высокий

пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

56. Я хотел бы выразить заслуженную признательность послу Салиму Ахмеду Салиму за тот важный вклад, который он внес в течение прошлого года в работу Организации Объединенных Наций в качестве Председателя сначала очередной тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, а затем двух специальных и одной чрезвычайной специальной сессий Генеральной Ассамблеи.

57. Я особенно хотел бы выразить свою искреннюю признательность Генеральному секретарю Курту Вальдхайму и его сотрудникам за их огромные усилия, направленные на благо мира, стабильности и взаимопонимания в Юго-Восточной Азии.

58. Делегация моей страны приветствует Сент-Винсент и Гренадины по случаю их приема в члены Организации Объединенных Наций.

59. Прошло 35 лет со дня создания Организации Объединенных Наций, 35 лет, в течение которых мир, вступивший в новую стадию развития, явился свидетелем самых глубоких в истории преобразований.

60. Беспрецедентные открытия в области науки и техники дали человечеству огромнейшие возможности для достижения новых высот на пути экономического развития, с тем чтобы покончить с нищетой и отсталостью на Земле и в то же время дать возможность человеку вступить в эпоху освоения космического пространства и покорения природы на благо человечества.

61. Однако, с другой стороны, чудеса науки и техники используются также для разработки самого современного оружия, которое может уничтожить все материальные и культурные ценности, накопленные человеческим гением в течение тысячелетий. Каждый год сотни миллиардов долларов тратятся на гонку вооружений в целях разработки и производства средств массового уничтожения. Нынешние запасы ядерного оружия в четыре-пять раз превышают то, что необходимо для уничтожения всей жизни на Земле. В угаре этой гонки вооружений человечество пережило длительные периоды «холодной войны» в 50-х и 60-х годах и зачастую оказывалось на грани истребительной войны.

62. Удивительным является тот факт, что в нашем мире, в котором более чем достаточно средств уничтожения, угрожающих самому существованию человека, человечество продолжает существовать. Прошедшие 35 лет представляют собой наиболее длительный и стабильный период мира, который когда-либо знало человечество в течение XX века. Впервые в истории принципы мирного сосуществования и урегулирования международных споров путем мирных переговоров утвердились на прочной основе в человеческом обществе и стали универсальными принципами, регулирующими современные международные отношения.

⁷ North — South: A program for survival: Report of the Independent Commission on International Development Issues under the Chairmanship of Willy Brandt (Cambridge, Massachusetts, the MIT Press, 1980).

63. И если человечеству удалось добиться такого чуда, то это объясняется прежде всего победоносной борьбой сил мира и демократии и прежде всего советской Красной Армии, которая ликвидировала фашизм во время второй мировой войны и тем самым серьезно ослабила наиболее воинственные силы. Это объясняется также и тем, что человечество стало осознавать опасность новой истребительной войны, его решимостью предотвратить ее, а также глубоким стремлением сотен миллионов людей к поддержанию мира. Если мир и удалось отстоять столь прочно и твердо, то это благодаря росту социалистических стран и их политике мира. Это в равной степени является результатом развития движения за национальное освобождение и независимость в ходе последних трех десятилетий, которое путем освободительных войн привело к краху колониальной системы — источника обеспечения людскими и материальными ресурсами для ведения войны — и к ослаблению наиболее воинствующих сил. Борьба народов мира за мир и демократию также явилась причиной краха планов развязывания войны.

64. Тем не менее в настоящее время воинственные империалистические круги вступают в сговор с наиболее реакционными международными силами, с тем чтобы подтолкнуть государства к новой гонке вооружений, чтобы возродить «холодную войну» и подорвать международный мир и разрядку. Экспансионисты и гегемонисты, стремящиеся вызвать конфронтацию между народами и свергнуть страны мира в огромный хаос, трубят, что «третья мировая война неизбежна». Именно поэтому человечество должно проявлять особую бдительность. Тем не менее возможность предотвращения войны и сохранения мира стала еще большей сегодня, чем когда-либо раньше, до второй мировой войны, а также в период 50-х и 60-х годов. Времена, когда империализм, опираясь на свое превосходство в материальных ресурсах и вооружении, использовал войну в качестве средства господства над другими народами, ушли в прошлое прежде всего после поражения американской агрессии против Вьетнама. Более чем когда-либо ранее народы располагают реальной возможностью предотвратить мировую войну и сохранить международный мир и безопасность, жить в условиях мирного сосуществования между странами с различным социальным строем.

65. По сути дела ход развития истории необратим. Одна из наиболее важных задач, стоящих перед нашими народами, заключается в том, чтобы бороться с попытками империализма и международных сил реакции повернуть вспять ход истории.

66. Что касается вьетнамского народа, то он сделал все от него зависящее, чтобы внести свой вклад в борьбу, которую человечество ведет за международный мир и безопасность. Мы полностью поддерживаем инициативы, выдвинутые социалистическими странами и неприсоединив-

шимися странами, направленными на уменьшение напряженности в мире, обуздание гонки вооружений и достижение всеобщего и полного разоружения, а также мирное сосуществование, особенно инициативу, представленную на рассмотрение этой сессии Генеральной Ассамблеи г-ном Громыко, министром иностранных дел СССР [6-е заседание], «О некоторых неотложных мерах по уменьшению военной опасности». Мы считаем, что все международные споры должны быть урегулированы мирным путем — с помощью переговоров, основанных на принципах равноправия и взаимных интересов. Только таким образом можно превратить мир, который достигли народы мира в течение последних 35 лет, в длительный и прочный.

67. За эти 35 лет, хотя народы мира имели счастье жить в условиях наиболее длительного периода мира в этом столетии, только вьетнамский народ, который боролся вместе с союзниками против фашизма и милитаризма во второй мировой войне, не познал ни одного дня мира.

68. В своем безумном стремлении сокрушить волю нашего народа к независимости и свободе силы колониализма и империализма всего мира навязали вьетнамскому народу и другим народам Индокитая наиболее длительные и наиболее кровопролитные колониальные войны в истории.

69. С 1975 года реакционные руководители нашего северного соседа в сговоре с империализмом проводят политику полной враждебности в отношении Социалистической Республики Вьетнам. Они развязали против Вьетнама агрессивную войну. Они нагло вмешались во внутренние дела народов Индокитая. В настоящее время они угрожают развязать новую войну против нашего народа.

70. Всем известно, что было время, когда империализм обвинял Вьетнам в том, что он является инструментом экспансии Китая и Советского Союза, и сфабриковал инцидент в Тонкинском заливе, с тем чтобы оправдать свою преступную агрессивную войну против вьетнамского народа. Таким же образом, чтобы скрыть свою политику экспансии и агрессии, руководство одной азиатской страны, имеющей ядерное оружие, утверждает сегодня, что оно борется с Вьетнамом, потому что он является инструментом экспансии Советского Союза в Юго-Восточной Азии.

71. Истина заключается в том, что за последние 35 лет Юго-Восточная Азия была одним из наиболее нестабильных районов мира. Это был единственный район, где пушки никогда не смолкали. По сути дела, после второй мировой войны многие страны Юго-Восточной Азии стали жертвами колониальных войн. Затем американские империалисты развязали кровопролитную агрессивную войну против Вьетнама, Лаоса и Кампучии. Также в ходе последних 35 лет руководители наиболее населенной страны мира воспользовались своими подданными и местными группировками

мятежников, так называемых ультрареволюционеров, чтобы вмешиваться во внутренние дела стран Юго-Восточной Азии, порождая тем самым гражданские войны и вызывая длительные мятежи, которые угрожают мирной жизни народов этих стран и натравливают одни страны этого региона на другие. Они постоянно выдвигают притязания на территории почти всех соседних стран как сухопутные, так и морские. В одном только Китайском море, которое они хотели бы превратить в китайское озеро, они в 1974 году оккупировали силой вьетнамский архипелаг Хоанг Са; они требуют распространения своего суверенитета на наш архипелаг Труонг Са; и они включают в свои южные морские границы весь континентальный шельф и исключительно важные экономические зоны Вьетнама, Малайзии, Индонезии и Филиппин.

72. После поражения Соединенных Штатов во Вьетнаме гегемонисты с Севера развязали кровавую войну против Вьетнама на северной границе, с одной стороны, а с другой стороны, они использовали режим Пол Пота на юго-западе. Таким образом они намеревались с двух сторон напасть на Вьетнам, ставя под серьезную угрозу независимость и безопасность Лаоса. Но восставший кампучийский народ одновременно с контрнаступлением вьетнамского народа с целью защиты своей родины сверг режим геноцида Пол Пота — Иенг Сари и тем самым нанес тяжелый удар по черным замыслам гегемонистов.

73. Гегемонисты с Севера, не примирившись с поражением, яростно продолжали угрожать войной и диверсиями, создавая серьезную угрозу безопасности, суверенитету и территориальной целостности Вьетнама, Лаоса и Кампучии. В то же время с помощью коварных интриг они оказывали давление на другие страны, заставляя их вводить экономическую блокаду и проводить кампанию клеветы на международном уровне против трех стран Индокитая, которые они хотели бы подчинить своему господству.

74. Пользуясь тем, что население Лаосской Народно-Демократической Республики разбросано и страна не имеет выхода к морю, они предпринимают меры принуждения и запугивания, а также подрывные действия, подстегивая реакционные силы в соседней стране, расположенной к западу от Лаоса, к развязыванию пограничных конфликтов, и используют этот предлог для блокирования поставок, а также устанавливают экономическую блокаду, с тем чтобы подчинить себе Лаосскую Народно-Демократическую Республику и вбить клин в отношения между странами Индокитая.

75. Они систематически отвергали все предложения, направленные на то, чтобы покончить с состоянием враждебности и восстановить мир на границе между Китаем и Вьетнамом, нормализовать отношения между этими двумя странами.

76. Два раза они отклоняли наше предложение о том, чтобы возобновить третий раунд перегово-

ров между Вьетнамом и Китаем, который они обещали предпринять во второй половине 1980 года.

77. Они неоднократно угрожали преподать Вьетнаму второй урок. Такие действия являются наглядным вызовом независимым и суверенным государствам мира. Это — проявление великодержавного гегемонизма, который претендует на право учить других, точно так же, как Соединенные Штаты берут на себя роль международного жандарма, рассматривая любую часть мира с точки зрения интересов своей безопасности.

78. Общеизвестно, что на протяжении последних 35 лет народы трех стран Индокитая принесли огромные жертвы в борьбе за свою независимость, против кровавой агрессии со стороны колониализма, империализма и экспансионизма. Тем не менее с целью сокрытия своих преступных действий агрессоры всегда прибегали к таким лозунгам, как «борьба против агрессии», «защита права на самоопределение», «защита прав человека», чтобы противостоять трем индокитайским народам. Сегодня, претендуя на роль поборника прав человека во всем мире, они без колебаний выступают в защиту клики Пол Пота, проповедующей геноцид, совершившей наиболее гнусное преступление против прав человека в нашем столетии, против народа Кампучии и других стран Индокитая, точно так же выступали в поддержку расистских режимов в Южной Африке, чилийских фашистов и израильских агрессоров.

79. Оглядываясь назад на положение, существующее в Юго-Восточной Азии на протяжении последних 35 лет, видишь совершенно ясно, что отсутствие мира и безопасности в этом регионе является результатом политики агрессии и вмешательства империалистических сил и страны, которая считает себя центром мира. Что касается народов Вьетнама, Лаоса и Кампучии, то они, как и другие народы Юго-Восточной Азии, являются жертвами. Ведя последовательную борьбу за то, чтобы нанести поражение колониализму, неоколониализму и экспансионизму, народы Вьетнама, Лаоса и Кампучии успешно отстаивали свою национальную независимость и в то же время внесли свой вклад в дело мира и стабильности в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

80. Потерпев неоднократные провалы в своих попытках возродить режим геноцида в Кампучии, в настоящее время международные реакционные силы все еще питают надежду обратить вспять ход истории. Они делают упор на сговор с империализмом и, используя реакционные элементы в соседней с Кампучией стране, пытаются нанести ущерб этой стране и с этой целью предприняли нападение на народ Кампучии, создав чрезвычайно напряженное и взрывоопасное положение на границе между Кампучией и Таиландом. Чтобы отвлечь внимание общественности от этих преступных попыток, они развязали новую антивьетнамскую кампанию.

81. Вот уже некоторое время Вьетнам, Лаос и Кампучия являются объектом политики агрессии и господства со стороны империалистических и экспансионистских сил Севера. Осуществляя свои агрессивные планы, они всегда считали три народа Индокитая единым полем битвы. В то же время они пытаются посеять раздор между этими тремя странами. Они пытаются возродить ненависть между народами мира и натравить их друг на друга. Однако для защиты своей независимости и свободы народы Вьетнама, Лаоса и Кампучии всегда стояли плечом к плечу в их борьбе против общего врага. Эта боевая солидарность имеет жизненно важное значение для национальных интересов каждого народа.

82. В этом духе три раза вооруженные силы Вьетнама боролись бок о бок с народами Лаоса и Кампучии, отстаивая независимость каждой страны в их борьбе против колониализма и империализма, а сейчас они вместе борются с гегемонистами Севера. Всем известно, что два раза уже в конце борьбы против французских и американских колониалистов вьетнамская армия уходила обратно во Вьетнам, строго соблюдая национальные права Лаоса и Кампучии.

83. В настоящее время присутствие вьетнамских вооруженных сил в Лаосе и Кампучии осуществляется в соответствии с договорами о мире, дружбе и сотрудничестве, которые были подписаны между Вьетнамом и Лаосом⁸, с одной стороны, и между Вьетнамом и Кампучией⁹ — с другой. Мы должны объединенными усилиями защищать независимость, суверенитет и территориальную целостность каждой страны, а также жизнь и мирный труд населения каждой страны. Присутствие этих войск не угрожает никому. За последние 35 лет в их общей борьбе с народами Лаоса и Кампучии вьетнамские вооруженные силы никогда не покидали территории этих трех стран. Особенно ироничным является то, что именно те, кто поднимает шумиху против присутствия вьетнамских войск в Кампучии, вторглись во Вьетнам, Лаос и Кампучию и совершили гнусные преступления против этих трех народов.

84. В разгар своей агрессивной войны против Вьетнама Соединенные Штаты направили туда войска численностью более 2,5 млн. солдат и сбросили свыше 15 млн. тонн бомб на народы Вьетнама, Лаоса и Кампучии. История зафиксировала факт, что Лаос и Кампучия всегда были жертвами агрессии со стороны Таиланда. В частности, за последние 40 лет Таиланд дважды вторгся в Кампучию и Лаос. На протяжении всей истории Вьетнам никогда не нападал на Таиланд; напротив, за последние три столетия Таиланд трижды совершал агрессию против Вьетнама.

⁸ Договор о дружбе и сотрудничестве между Лаосом и Вьетнамом, подписанный во Вьентьяне 18 июля 1977 года.

⁹ Договор о мире, дружбе и сотрудничестве между Социалистической Республикой Вьетнам и Народной Республикой Кампучией, подписанный в Пномпене 18 февраля 1979 года.

85. Те, кто поднимает шумиху против присутствия вьетнамских войск, делали все возможное, чтобы поддержать агрессию Соединенных Штатов против вьетнамского, лаосского и кампучийского народов, и обошли молчанием израильскую агрессию против арабских государств.

86. Соединенные Штаты выставляют аргумент о так называемом «использовании ядовитых веществ» в Афганистане, Кампучии и Лаосе. Однако не кто иной, как Соединенные Штаты распыляли свыше сотни тысяч тонн отравляющих веществ — в среднем шесть фунтов на каждого человека — в Южном Вьетнаме, которые посеяли смерть и разрушения среди нашего народа и последствия которых американские солдаты испытывают до настоящего времени.

87. Эти исторические факты ясно показывают, что Вьетнам и страны Индокитая никогда не совершали актов агрессии ни против одной страны, а всегда были жертвами иностранной агрессии. Таиланд сам публично заявляет, что его безопасность ничто не угрожает, и он отказывается подписать договор о ненападении между Вьетнамом и Таиландом, а также о создании демилитаризованной зоны между Кампучией и Таиландом. Тот факт, что международные реакционные силы и империализм поднимают шум по поводу так называемой угрозы Таиланду со стороны Вьетнама, создания напряженности на границе между Кампучией и Таиландом, есть не что иное, как попытка представить агрессию северных экспансионистов против индокитайского народа как форму конфронтации между странами Индокитая и странами — членами Ассоциации стран Юго-Восточной Азии. Натравливать народы различных стран друг против друга, побуждать их воевать друг с другом, подстрекать экстремистские группы, сеять беспорядок в мире — это обычные методы, к которым прибегают международные реакционеры, чтобы осуществить свою реакционную глобальную стратегию для достижения «великого мира» для себя за счет мирового «великого хаоса» и добиться таким образом гегемонии в международном масштабе.

88. Эта реакционная стратегия экспансионистов противоречит интересам китайского народа, народа, который невыразимо страдал от господства и эксплуатации со стороны своих правителей и со стороны иностранных агрессоров, народ с тысячелетней культурой, имеющий славные традиции борьбы, который всегда стремился к миру и согласию с другими народами мира. Каковы бы ни были обстоятельства, вьетнамский народ всегда будет ценить традиционную дружбу между вьетнамским и китайским народами.

89. Основная задача сегодня для восстановления мира и стабильности в Юго-Восточной Азии заключается в том, чтобы положить конец политике агрессии, интервенции и угрозы войны со стороны экспансионистских кругов в их сговоре с империализмом Соединенных Штатов, направленной против национальной независимости, су-

веренитета и территориальной целостности стран этого региона.

90. Ключ к так называемой «кампучийской проблеме» заключается в том, чтобы положить конец враждебной политике международных реакционных сил против Кампучии, Лаоса и Вьетнама. Присутствие вьетнамских войск в Кампучии преследует своей целью борьбу с такими экспансионистскими угрозами, а кроме того, это сделано в ответ на просьбу Народно-революционного совета Кампучии. Вьетнамские вооруженные силы будут немедленно выведены из Кампучии, как только эта угроза перестанет существовать и Народно-революционный совет Кампучии обратится с такой просьбой.

91. Весь мир увидел истинное лицо клики Пол Пота, этой банды преступников, которой нет места в Кампучии. Однако сторонники клики прилагают все усилия, чтобы свалить вину на присутствие вьетнамских войск, используя его в качестве предлога для сохранения ее мест в Организации Объединенных Наций с целью продолжать использовать ее в качестве инструмента против кампучийского народа и мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

92. Сейчас, когда всем стало известно, что клика Пол Пота, действуя как банда преступников геноцида, уничтожила 3 млн. кампучийцев; когда общественное мнение признало, что свержение клики Пол Пота дало возможность кампучийскому народу спасти свою жизнь от гибели; когда в Кампучию возвратилась жизнь после кошмара геноцида, нет разумного оправдания каким бы то ни было попыткам узаконить действия преступной клики Пол Пота против возрождения кампучийского народа.

93. Ни под каким предлогом не может отвергаться очевидная истина: Народно-революционный совет Кампучии является единственным законным и подлинным представителем кампучийского народа, ибо он воплощает волю народа Кампучии положить конец режиму геноцида для того, чтобы вернуть Кампучию к жизни. Место Кампучии на этом форуме должно быть возвращено Народно-революционному совету Кампучии.

94. Это верно, что существуют различия во мнениях относительно кампучийской проблемы между странами — членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и странами Индокитая. Мнение стран — членов АСЕАН не может быть навязано странам Индокитая, так же как и страны Индокитая не имеют намерения навязывать свою точку зрения странам — членам АСЕАН. Мы лишь сожалеем, что предложения, которые были выдвинуты странами — членами АСЕАН на данной сессии Генеральной Ассамблеи, свидетельствуют о том, что эти страны еще не отказались от своего намерения вмешиваться во внутренние дела Кампучии и других индокитайских стран, а также явно держать под контролем их суверенитет. Эти предложения не дают решения основному вопросу — ликвидации угрозы Китая незави-

симости, суверенитету и территориальной целостности этих трех стран Индокитая, а также миру и безопасности всей Юго-Восточной Азии.

95. В общих интересах стран — членов АСЕАН и Индокитая отбросить на время в сторону свои разногласия и совместными усилиями превратить Юго-Восточную Азию в зону мира, стабильности и сотрудничества. Это в общих интересах всех стран Юго-Восточной Азии. Мы считаем, что если страны — члены АСЕАН будут и впредь навязывать странам Индокитая свою точку зрения по вопросу о Кампучии, как они это делали раньше, то это не поможет разрешить проблему ухудшения положения в Юго-Восточной Азии. Страны Индокитая уважают безопасность стран — членов АСЕАН и хотят, чтобы те действовали таким же образом. Страны Юго-Восточной Азии, прежде всего страны Индокитая и страны — члены АСЕАН, должны совместными усилиями заложить основу новых взаимоотношений на базе взаимопонимания, уважения интересов друг друга и мирного сосуществования в целях создания в районе Южной Азии зоны мира и стабильности, тем самым содействуя защите мира и стабильности во всем мире.

96. Исходя из такого положения, мы снова призываем страны — члены АСЕАН активно откликнуться на предложения Декларации, выработанной на Конференции министров иностранных дел Вьетнама, Лаоса и Кампучии, которая была опубликована во Вьентьяне 18 июля 1980 года [A/35/347 — S/14071, приложение I], и прежде всего они должны позитивно ответить на предложения Народной Республики Кампучии в отношении создания демилитаризованной зоны между Кампучией и Таиландом. Мы готовы немедленно начать переговоры со странами — членами АСЕАН по созданию зоны мира и стабильности в Юго-Восточной Азии на базе Декларации, заключенной в Куала-Лумпуре¹⁰, Принципа Куантана и Вьентьянской декларации. Мы также готовы вступить в переговоры с заинтересованными странами с тем, чтобы урегулировать разногласия в Южно-Китайском море, и с тем, чтобы превратить этот район в район мира и сотрудничества между этими странами на основе уважения взаимных прав в отношении территориальных вод, континентального шельфа и исключительных экономических зон, равно как и международных вод и международных авиалиний.

97. Мы хотели бы обратить внимание Ассамблеи на то, что благодаря благородным усилиям Генерального секретаря Курта Вальдхайма в ближайшие дни состоится встреча между министрами иностранных дел Вьетнама и Таиланда в Центральных учреждениях этой Организации. Мы надеемся, что эта встреча откроет благоприятные перспективы для восстановления мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

98. В то же самое время мы изложили Генеральному секретарю следующие пункты, по которым

¹⁰ См. документ A/C.1/1019.

была достигнута договоренность между Социалистической Республикой Вьетнам и Народной Республикой Кампучией относительно того, что присутствие вьетнамских вооруженных сил в Кампучии имеет целью оказать сопротивление китайской угрозе Кампучии и Вьетнаму и вызвано просьбой Народно-революционного совета Кампучии. Как только эта угроза будет устранена и Народно-революционный совет обратится с соответствующей просьбой, вьетнамские вооруженные силы будут выведены из Кампучии. Напряженность на границе Кампучии и Таиланда представляет собой угрозу миру в этом районе. Создание демилитаризованной зоны по обеим сторонам границы Кампучия — Таиланд является самым лучшим средством обеспечения мира, безопасности и стабильности в пограничных зонах Кампучии и Таиланда. Благодаря усилиям Генерального секретаря, Кампучия и Таиланд будут вести переговоры для того, чтобы разрядить взрывоопасную обстановку на границе Кампучия — Таиланд на основе уважения интересов обеих сторон. Исходя из того, в каком состоянии будут находиться мир, безопасность и стабильность вдоль кампучийско-тайландской границы, правительство Социалистической Республики Вьетнам и Народно-революционный совет Кампучии будут обсуждать и принимать решения о выводе части вьетнамских вооруженных сил из Кампучии.

99. Наряду с большим ростом и укреплением сил мира за последние 35 лет, пробуждение угнетенных и зависимых народов привело к историческому событию, которое нарушило весь мировой порядок, который империализм хочет навязать человечеству. Преисполненные решимости избавиться от бедности и отсталости в результате империалистического угнетения и эксплуатации, народы поднялись на борьбу за завоевание права быть хозяевами своей судьбы. Колониальная система, которая господствовала над человечеством более 300 лет, исчезла за последние три десятилетия. Возникновение ряда новых государств и их возрастающая активность в международной политической жизни создали условия для постепенного возникновения нового типа международных отношений между независимыми, равными и суверенными государствами.

100. В ходе тысячелетней истории борьбы против сильных врагов, в защиту своих национальных интересов вьетнамский народ преисполнен решимости вместе со странами Азии, Африки и Латинской Америки продолжать борьбу за мир, национальную независимость, демократию, благосостояние и социальный прогресс.

101. В настоящее время в результате политики американского империализма, разыгрывающего «китайскую карту», положение в Азии становится еще более напряженным, а мир и безопасность оказываются поставленными под серьезную угрозу.

102. Мы высоко ценим инициативы Советского Союза, конструктивные предложения Индии, которые являются результатом ее внешней поли-

тики мира и неприсоединения, а также усилия других стран, направленные на укрепление мира и безопасности в Азии. Мы поддерживаем законные чаяния прибрежных государств Индийского океана, которые преисполнены решимости превратить этот океан в зону мира и которые требуют от Соединенных Штатов Америки положить там конец их военной деятельности, политике расширения существующих военных баз, особенно базы на острове Диего-Гарсия, и воздержаться от создания новых баз в этом регионе. В этой связи мы готовы поддержать инициативу Демократической Республики Мадагаскар, направленную на созыв совещания в верхах стран, заинтересованных в установлении мира в районе Индийского океана. Вьетнам готов принять участие в такой конференции. Мы также приветствуем созыв Конференции по Индийскому океану в 1981 году в Коломбо. Мы требуем, чтобы Соединенные Штаты отказались от попыток аннексии островов Микронезии, вывели свои войска из Южной Кореи и положили конец сговору с экспансионистами, имеющему целью затянуть разделение Кореи на неопределенный срок, и отказались от политики агрессии, интервенции и подрывной деятельности против народов Афганистана, Ирана и других стран индийского субконтинента.

103. Народ Вьетнама принял решение укрепить свою солидарность с народом и правительством Афганистана в их борьбе в защиту завоеваний их революции, за независимость и национальный суверенитет. Мы высоко ценим многостороннюю помощь, которая была оказана Советским Союзом народу и правительству Афганистана, с тем чтобы отразить попытки агрессии, акты интервенции и подрывной деятельности со стороны сил империализма и международной реакции.

104. Американский империализм и реакционные международные круги, действуя в тесном сговоре, являются самыми значительными приспешниками агрессивной политики израильских сионистов, направленной против независимости, суверенитета и территориальной целостности народов арабских государств, что делает положение на Ближнем Востоке еще более напряженным и взрывоопасным. Вьетнамский народ полностью поддерживает борьбу палестинского народа, единственным и подлинным представителем которого является Организация освобождения Палестины [ООП], за восстановление своих основных национальных прав, включая право на создание независимого и суверенного государства, для того чтобы провалить попытки американских империалистов навязать сепаратный договор о мире между Египтом и Израилем. Мы поддерживаем борьбу народов арабских стран, направленную на то, чтобы вернуть все незаконно оккупированные израильскими агрессорами территории, и требуем, чтобы Израиль отказался от попыток оккупировать окончательно Иерусалим, священную и неприкосновенную землю арабских народов.

105. На протяжении последних тридцати лет африканский континент был свидетелем значитель-

ных изменений его истории. Карта континента радикальным образом изменилась. Африканские народы избавились от ига рабства и вместе со своими братьями и сестрами в Азии и Латинской Америке в настоящее время строят новую жизнь. Вьетнамский народ горячо приветствует самую последнюю победу африканских народов — достижение независимости Демократической Республикой Зимбабве и принятие этой страны в Организацию Объединенных Наций. В то же самое время мы решительно поддерживаем борьбу, которую ведут народы Намибии и Южно-Африканской Республики под руководством СВАПО и Африканского национального конгресса, соответственно, против варварского господства колониализма и политики апартеида южноафриканских расистов, за право на самоопределение и подлинную независимость. Победы народа Зимбабве и народов других государств юга Африки не были бы достигнуты без поддержки «прифронтовых» государств, ОАЕ и народов всего мира. Мы твердо поддерживаем братские народы Анголы и Мозамбика в их борьбе за сохранение своей независимости, суверенитета и территориальной целостности, против попыток и актов агрессии южноафриканских колониалистов. Борьба народа и правительства Демократической Арабской Республики Сахара под руководством Фронта ПОЛИСАРИО¹¹ за осуществление основных национальных прав также пользуется симпатией и горячей поддержкой вьетнамского народа.

106. Как и в других регионах земного шара, политика агрессии, интервенции и угрозы применения силы со стороны империализма, находящегося в сговоре с международными реакционными кругами, представляет собой самую опасную угрозу для национальной независимости, мира и стабильности в Центральной Америке и в районе Карибского моря.

107. Вьетнамский народ последовательно стоит на стороне братского кубинского народа в его борьбе против враждебной политики, экономической блокады и военной угрозы американского империализма и международной реакции. Мы требуем от Соединенных Штатов Америки вернуть Кубе морскую базу Гуантанамо, которую они незаконно оккупировали.

108. Мы радуемся важным успехам народов и правительств Никарагуа и Гренады в укреплении национальной независимости и в строительстве страны. Мы также твердо поддерживаем борьбу народа Панамы за достижение полного суверенитета зоны канала, борьбу народа Ямайки против попыток подрыва и интервенции со стороны империализма, борьбу народа Чили против фашистской хунты Пиночета, а также борьбу народов Пуэрто-Рико, Белиза, против империалистического господства за право на самоопределение и независимость.

¹¹ Народный фронт за освобождение Сегнет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.

109. Вьетнамский народ особенно хотел бы выразить свою солидарность борьбе народа Демократического революционного фронта Сальвадора против фашистского режима военной клики, стоящей у власти, и против угрозы интервенции со стороны империализма, за их право жить в условиях независимости, свободы и возможности самому решать свою собственную судьбу.

110. Независимость народов Азии, Африки и Латинской Америки не будет укреплена, если после того, как они сбросят ярмо колониализма, эти народы не смогут обладать правом распоряжаться своими природными богатствами. Вызывает сожаление, что из-за того, что империалистические страны проводят ограниченную политику, переговоры по международным экономическим вопросам не привели на данный момент ни к каким осязаемым результатам. Вьетнамский народ преисполнен решимости внести свой вклад в борьбу народов развивающихся стран, направленную на то, чтобы ликвидировать все формы колониальной и неоколониальной эксплуатации, для того чтобы добиться суверенитета над своими природными ресурсами, ликвидировать все формы дискриминации и неравенства и содействовать новому типу справедливых и равноправных международных экономических отношений.

111. В год тридцать пятой годовщины со дня создания Организации Объединенных Наций и двадцатой годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [*резолюция 1514 (XV)*] мы рады констатировать, что, несмотря на все старания империализма и сил международной реакции повернуть вспять ход истории, силы мира, национальной независимости, демократии, социального прогресса и социализма по-прежнему развиваются. Движение неприсоединившихся стран, которое включает в себя большинство развивающихся стран, сейчас расширяется и стало неотъемлемым и наиболее значительным фактором совместной борьбы народов мира за мир, безопасность и международное сотрудничество. Его голос и его роль на международной арене по-прежнему растут. Хотя нас ожидают еще серьезные трудности и препятствия, тем не менее мы вступаем с уверенностью в 80-е годы. Вьетнамский народ не щадит никаких усилий, для того чтобы внести свой вклад в общее дело народов мира.

112. Г-н ДОСТ (Афганистан) (*говорит по-английски*): Г-н фон Вехмар, позвольте мне от имени делегации Демократической Республики Афганистан поздравить вас с избранием на высокий пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что под вашим председательством нынешняя сессия внесет осязаемый вклад в дело укрепления международного мира и безопасности. Мы также хотели бы заверить вас в том, что афганская делегация будет оказывать вам полное сотрудничество и всячески помогать в исполнении ваших обязанностей.

113. Позвольте мне также выразить признательность вашему предшественнику, видному танзанийскому государственному деятелю и дипломату г-ну Салиму Ахмеду Салиму за умелое руководство работой последних нескольких сессий Генеральной Ассамблеи.

114. Мы хотели бы отдать должное Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его неустанные усилия, направленные на то, чтобы повысить эффективность Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира и безопасности.

115. Позвольте мне в самом начале своего выступления сердечно поздравить делегации Республики Зимбабве и Сент-Винсент и Гренадин с принятием этих недавно образованных государств в Организацию Объединенных Наций. Получение ими независимости является еще одним шагом на пути к полной и окончательной ликвидации пресловутой системы колониализма.

116. Данная сессия начинает свою работу в тот момент, когда международное положение не является столь благополучным, как того хотелось бы. Некоторые круги отчаянно пытаются повернуть вспять ход событий в мире, подорвать те здоровые тенденции в международной жизни, которые стали известны как детант или разрядка международной напряженности, и вновь вернуть мир к печально известным временам «холодной войны».

117. Сложившееся ныне международное положение характеризуется острой борьбой между силами, выступающими в защиту мира, за строгое соблюдение прав народов и за разрядку международной напряженности, и силами, которые проповедают и практикуют насилие, угнетение, милитаризм и агрессию.

118. Опасные тенденции в мировой политике достаточно очевидны, и если их развитие не будет остановлено, то мир может оказаться на грани войны. Основной источник опасности для мира во всем мире заключается в безответственной и бездумной политике, проводимой американским империализмом и гегемонистами Пекина. Добиваясь военного превосходства над социалистическими странами, Соединенные Штаты усиливают гонку вооружений, оказывают давление на своих союзников, с тем чтобы те следовали таким же курсом, и пытаются избежать урегулирования нерешенных проблем и споров мирными средствами и путем переговоров.

119. Особое беспокойство вызывают некоторые последние тенденции политики Соединенных Штатов, а именно концепция так называемой ограниченной ядерной войны, изложенная Пентагоном в директиве 59-го президента Соединенных Штатов. Эта концепция имеет своей целью стереть различие между обычным и ядерным конфликтом и может привести к возникновению роковых иллюзий.

120. Афганистан является азиатской страной, и, как таковая, она с озабоченностью следит за развитием событий на великом азиатском континенте. С одной стороны, характерной особенностью политической жизни в Азии является воля и крепнущая решимость народов этого континента к миру и мирному сотрудничеству, к социальному прогрессу и укреплению национального суверенитета. С другой стороны, налицо опасная деятельность сил, враждебно настроенных по отношению к делу свободы азиатских народов. Империалисты и китайские гегемонисты серьезно обостряют и осложняют положение в Азии.

121. Миру и безопасности в Азии угрожает продолжающаяся агрессия Израиля против арабских государств под прикрытием сепаратных сделок, поддерживаемых империализмом Соединенных Штатов Америки, отказ, как и прежде, в национальных правах палестинским арабам, в том числе в праве на возвращение на свою родину и создание независимого, суверенного национального государства.

122. Миру и безопасности в Азии угрожает беспрецедентное наращивание американских военных и военно-морских сил в Аравийском море, в Аравийском заливе и в Красном море. В последние месяцы Соединенные Штаты сосредоточили в этих районах более 30 военно-морских судов, в том числе и некоторые подразделения авианосцев, несколько тысяч военно-морских пехотинцев и сотни военных самолетов. Американский империализм уже пытался использовать эту силу для совершения акта прямой агрессии против Исламской Республики Иран.

123. Миру и безопасности в Азии угрожают попытки гегемонистов Пекина и американских империалистов дестабилизировать положение в Индокитае, проводить в этих целях военные провокации вдоль вьетнамо-китайской границы и инспирировать провокационные действия остатков банды Пол Пота против Народной Республики Кампучии.

124. Таковы подлинные причины напряженности и нестабильности в Азии. Демократическая Республика Афганистан наряду со всеми другими миролюбивыми странами Азии выступает за нормализацию и установление добрососедских отношений на всем азиатском континенте и за ликвидацию мирным путем очагов напряженности и военных конфликтов.

125. Позиция Демократической Республики Афганистан по вопросу о мирном урегулировании на Ближнем Востоке хорошо известна. Недавно она была подробно изложена на чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной палестинскому вопросу¹².

126. Афганистан решительно осуждает сепаратные закулисные сделки между президентом Егип-

¹² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая чрезвычайная специальная сессия, Пленарные заседания, 4-е заседание.*

та и сионистской израильской кликой. Капитулянтский курс режима Садата и его сепаратный договор с сионистами преградили путь к справедливому и прочному миру на Ближнем Востоке. Это нанесло большой ущерб делу национальной независимости арабских и африканских народов, и прежде всего справедливой борьбе арабского народа Палестины за свою свободу и восстановление своих неотъемлемых национальных прав.

127. Справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке может быть установлен только на основе следующих условий: полный и безоговорочный вывод всех израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и ликвидация всех последствий израильской агрессии; осуществление неотъемлемых законных национальных прав арабского народа Палестины, и прежде всего его права на самоопределение, включая создание своего независимого и суверенного государства, и признание ООП как единственного законного представителя арабского народа Палестины, а также участие ООП во всех этапах ближневосточного урегулирования. Мировое сообщество должно требовать строгого выполнения резолюции ES-7/2, принятой на седьмой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Палестине, которая вновь подтвердила неотъемлемые национальные права палестинских арабов и потребовала полного и безоговорочного вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, начиная с 15 ноября 1980 года.

128. Необходимо положить конец израильской агрессии на юге Ливана, жертвами которой являются гражданское население и палестинские беженцы; многострадальный юг Ливана должен быть огражден от израильской агрессии. Продолжающееся вмешательство сионистов во внутренние дела Ливана, их попытки расколоть эту страну и аннексировать ее южную часть должны быть решительно осуждены и эффективным образом предотвращены.

129. Народ и правительство Демократической Республики Афганистан с негодованием отвергают решение тельавивского кнессета, провозгласившего Иерусалим вечной и неделимой столицей Израиля. Это является вопиющим нарушением всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в том числе резолюции, принятой на недавней чрезвычайной специальной сессии по палестинскому вопросу. Прямое вопиющее аннексирование Израилем этого города, являющегося святыней для всех мусульман и отверженцев других верований, не может быть обойдено молчанием и безразличием всех мусульман и всех миролюбивых народов во всем мире.

130. Правительство Демократической Республики Афганистан считает, что Совет Безопасности должен безотлагательно принять наиболее эффективные меры, в том числе и санкции, предусмотренные главой VII Устава Организации Объединенных Наций с тем, чтобы не позволить Из-

раилю перенести свою столицу в Иерусалим. Возвращение Священного города Иерусалима арабам и восстановление их суверенитета являются непременным условием для прочного мира на Ближнем Востоке. Все, кто будет пытаться заблокировать такое решение Совета Безопасности, злоупотребляя своим правом вето, глубоко оскорбят чувства и чаяния сотен миллионов мусульман и будут нести ответственность за все последствия такого акта.

131. Демократическая Республика Афганистан осуждает беспрецедентное военное и военно-морское наращивание Соединенными Штатами своих сил в Индийском океане, Аравийском море, Персидском заливе и в Красном море, которое продолжается более года. Мы выражаем нашу озабоченность в связи с лихорадочной деятельностью Пентагона, направленной на расширение существующих баз Соединенных Штатов в этих районах, особенно базы Диего-Гарсия, и создание новых баз. Недавно заключенное соглашение об этом между Соединенными Штатами и Оманом, Сомали, Египтом и Кенией вызывает озабоченность и у других стран этого района и у всех миролюбивых сил Азии. Эти шаги создают прямую угрозу вооруженного вмешательства во внутренние дела богатых нефтью стран Ближнего Востока, района Персидского залива и региона Индийского океана.

132. Американское военное и военно-морское наращивание сил в Индийском океане, Аравийском море, Персидском заливе и Красном море противоречит многочисленным решениям Организации Объединенных Наций, ОАЕ и движения неприсоединения, борющихся за то, чтобы превратить Индийский океан в зону мира. Поэтому очень важно способствовать конкретным мерам, направленным на достижение этой цели. Афганистан, со своей стороны, готов активно сотрудничать в этом деле с другими странами района и принимать участие в Конференции по Индийскому океану, которая состоится в 1981 году в Коломбо в рамках Организации Объединенных Наций.

133. Демократическая Республика Афганистан с озабоченностью следит за развитием событий в Юго-Восточной Азии. Афганский народ решительно осуждает вооруженные провокации китайских гегемонистов против Социалистической Республики Вьетнам, Лаосской Народно-Демократической Республики и Народной Республики Кампучия. Мы целиком и полностью поддерживаем конструктивные предложения, направленные на урегулирование положения в Юго-Восточной Азии, которые были выдвинуты министрами иностранных дел Вьетнама, Лаоса и Кампучии. Эти три государства выразили свою готовность подписать с Таиландом двусторонние или многосторонние договоры о ненападении, невмешательстве во внутренние дела друг друга и об отказе позволить кому-либо использовать свою территорию в качестве базы для другой стороны-участницы. Мы приветствуем другие инициативы трех

государств Индокитая, направленные на создание зоны мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

134. Демократическая Республика Афганистан осуждает продолжающееся незаконное присутствие в Организации Объединенных Наций приспешников Пол Пота. Мы требуем восстановления законных прав Народной Республики Кампучия в Организации Объединенных Наций. Только Народно-революционный совет Кампучии, пользующийся поддержкой всего кампучийского народа и осуществляющий полный контроль над страной, имеет право представлять Кампучию на мировой арене, в Организации Объединенных Наций и других международных органах.

135. Империалистические гегемонистские круги пытаются прикрыть свои агрессивные планы в Азии, разглагольствуя о событиях в Афганистане и вокруг него. Но должно быть ясно любому беспристрастному наблюдателю, что Афганистан и афганский народ не представляют какой-либо угрозы для кого бы то ни было.

136. Осуществив национальную демократическую, антиимпериалистическую и антифеодальную революцию в апреле 1978 года, народ Демократической Республики Афганистан сейчас занят созидательным трудом, чтобы ликвидировать остатки устаревшей феодальной системы, и построением нового общества, свободного от эксплуатации человека человеком. Этот путь был избран афганским народом по своей свободной воле, и он будет отстаивать свою свободу, независимость, национальное достоинство и честь до последней капли крови.

137. Будучи неприсоединившейся страной, Афганистан решительно проводит политику мира, дружбы и сотрудничества со всеми странами, которые готовы откликнуться на эти шаги. В статье 12 Основных принципов Демократической Республики Афганистан, — предварительной конституции нашей страны, — говорится:

«Демократическая Республика Афганистан, миролюбивая страна, будет прилагать серьезные усилия к защите и укреплению дружественных отношений с другими странами, особенно с соседними странами и всеми мусульманскими странами и государствами, на основе взаимного уважения, национальной независимости друг друга, национального суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела друг друга».

138. Бабрак Кармаль, Генеральный секретарь Центрального комитета Народно-демократической партии Афганистана, президент Революционного совета и премьер-министр Демократической Республики Афганистан недавно заявил:

«Афганистан — последовательный сторонник мира и дружбы между различными независимыми странами... и стремится к мирному урегулированию недоразумений и проблем между странами и государствами региона и всего мира».

139. Мы с сожалением вынуждены констатировать, что эти мирные чаяния афганского народа не нашли отклика со стороны некоторых кругов. С самого начала Апрельской революции империализм, китайский гегемонизм и некоторые реакционные режимы этого района предприняли враждебные действия против Афганистана. Они всячески помогают контрреволюционным бандам, которые скрываются в соседних странах. Они поставляют им современное оружие и военное снаряжение; они посылают своих инструкторов для обучения вооруженных бандитов, которые ежедневно вторгаются на территорию Афганистана, убивая ни в чем не повинных людей, в том числе женщин, детей и стариков, сжигают школы и больницы и убивают учителей и врачей.

140. К сожалению, все эти враждебные действия, осуществляемые с территории соседних стран, проводятся при попустительстве и даже молчаливой поддержке и поощрении властей этих стран.

141. Афганский народ и армия под руководством Народно-демократической партии Афганистана могли бы без труда подавить сопротивление контрреволюции, если бы речь не шла о широкой активной поддержке этих сил со стороны империализма, особенно со стороны империализма Соединенных Штатов, китайских гегемонистов и некоторых реакционных режимов исламских стран. Из-за этой поддержки масштабы и интенсивность иностранной агрессии и других форм вмешательства во внутренние дела Афганистана продолжают расширяться.

142. Вооруженная агрессия извне и другие формы внешнего вмешательства достигли таких масштабов, что Революционный совет Демократической Республики Афганистан вынужден был просить Советский Союз направить ограниченный контингент войск для оказания помощи афганской армии в отражении агрессии извне. Этот контингент был отправлен в Афганистан по просьбе Революционного совета и на основе существующего и действующего Афгано-Советского договора о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве от 5 декабря 1978 года и в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций для оказания афганским вооруженным силам помощи в отстаивании независимости, суверенитета и территориальной целостности Демократической Республики Афганистан.

143. Хотя и осуществляются враждебные действия с территорий Пакистана и Ирана, правительство Демократической Республики Афганистан неоднократно выражало свою готовность и искреннее желание установить нормальные дружественные отношения со своими соседями. Народы Афганистана, Ирана и Пакистана сохраняют вековые традиционные, исторические, культурные и экономические связи, имея общие корни и наследие. Ничто не разделяет их, они могут счастливо жить в мире и дружбе. Только империалисты пытаются расколоть нас с тем, чтобы господствовать и в нашей части земного шара.

144. 14 мая этого года мы предложили подробную программу политического урегулирования положения, сложившегося вокруг Афганистана, и нормализации отношений с Ираном и Пакистаном мирными средствами — путем прямых двусторонних переговоров. Целью такого политического урегулирования должно быть гарантированное полное окончание и невозобновление всех актов вооруженной агрессии против Афганистана и других форм вмешательства извне, направленных против правительства и народа Афганистана. Переговоры о политическом урегулировании и нормализации отношений с Пакистаном и Ираном могут быть проведены только на основе строгого уважения суверенитета и суверенных прав Демократической Республики Афганистан.

145. Вопрос о выводе советского ограниченного военного контингента из Афганистана должен быть решен в контексте политического урегулирования. Прекращение и гарантированное неповторение военных и всех других форм вмешательства во внутренние дела Афганистана устранило бы причины, побудившие Афганистан обратиться с просьбой к Советскому Союзу направить этот контингент на нашу территорию.

146. Конструктивные мирные предложения Демократической Республики Афганистан в этом направлении широко приветствовались прогрессивными и миролюбивыми силами во всем мире. Они были положительно оценены реалистически и трезво мыслящими государственными деятелями некоторых западных стран. Теперь дело за правительствами Тегерана и Исламабада, которые должны откликнуться на эти предложения.

147. Реализации практических шагов в направлении политического урегулирования вопроса об Афганистане и оздоровлению ситуации в этом районе способствовал вывод из Афганистана, по согласованию с афганским правительством, тех советских частей, присутствие которых не является более необходимым в нынешних условиях продолжающейся стабилизации положения в нашей стране. Эта стабилизация является результатом серьезного поражения, нанесенного контрреволюционным бандам, засылаемым извне.

148. Мы готовы сесть за стол переговоров, как только Пакистан и Иран будут готовы к этому. Само собой разумеется, что ведение переговоров не должно сопровождаться продолжением враждебных актов против Афганистана с территорий этих стран.

149. Нам хорошо известно, что различные препятствия на пути к такому урегулированию создаются Соединенными Штатами, а также китайскими гегемонистами, которые в этих целях используют правящие круги Пакистана и некоторые реакционные круги в Иране.

150. Однако мы вполне уверены в том, что тенденция к политическому урегулированию в конечном счете возьмет верх, и это окажет положитель-

ное влияние на положение в этом районе и будет способствовать оздоровлению политического климата в мире в целом.

151. Афганистан поддерживает дружественные отношения с Ираком, который является его соседом, и с глубокой озабоченностью следит за вооруженным конфликтом между Ираком и Ираном. Мы искренне надеемся на то, что правительства Ирака и Ирана будут воздерживаться от таких шагов, которые еще более могут ухудшить создавшееся положение, и найдут мирные пути и средства для разрешения своего спора.

152. Такова принципиальная позиция правительства Демократической Республики Афганистан по вопросу ликвидации очагов напряженности в Азии вообще и вокруг Афганистана в частности. Мы признательны всем дружественным странам, и в частности Кубе и Индии, которые прилагают искренние усилия, предлагая свои добрые услуги в целях облегчения мирного урегулирования в этом регионе.

153. Совершенно ясно, что прочный мир и необратимый процесс разрядки не мыслимы без принятия эффективных мер по обузданию гонки вооружений и осуществлению эффективного разоружения. С прискорбием приходится констатировать, что более 400 млрд. долларов расходуется ежегодно на вооружения, в то время как сотни миллионов людей голодают, а разрыв между развивающимися и развитыми странами продолжает увеличиваться быстрыми темпами.

154. Следует, однако, отметить, что благодаря неустанным усилиям социалистических и других миролюбивых стран и несмотря на упорное сопротивление империалистических и гегемонистских кругов, оказалось возможным добиться осязаемых успехов в некоторых направлениях по прекращению гонки вооружений.

155. Однако многие важные проблемы, от которых зависит мирное будущее человечества и прогресс, до сих пор еще не решены, и особенно в области прекращения гонки вооружений, которая продолжает усиливаться, угрожая тем самым во все большей степени миру и безопасности народов.

156. Поэтому Афганистан полностью поддерживает инициативы и предложения, внесенные государствами — участниками Варшавского Договора в мае этого года [см. А/35/237—S/13948, приложение I], и в частности предложение о проведении в ближайшем будущем на высшем уровне совещания руководителей государств всех районов мира. Афганистан согласен с тем, что такое совещание должно сосредоточить внимание на ключевых вопросах международной жизни, наметить пути ликвидации очагов международной напряженности и предотвратить возникновение войны.

157. Большое значение имело бы вступление в силу Договора ОСВ-2¹³, ратификация которого по-прежнему затягивается Соединенными Штатами. Важное значение имеют также переговоры об ограничении ракетных систем средней дальности в Европе одновременно и в органической связи с американскими системами передового базирования.

158. В повестке дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций имеется целый ряд жизненно важных вопросов, имеющих непосредственное отношение к разоружению и обузданию гонки ядерных вооружений. Моя делегация хотела бы вкратце остановиться на них.

159. Само собой разумеется, что главная цель Организации Объединенных Наций — способствовать прекращению гонки вооружений и постепенному переходу к сокращению вооружений. Огромнейшее значение имеет прекращение гонки ядерных вооружений, представляющих собой угрозу самому существованию человечества.

160. Имеется хорошая основа для переговоров о прекращении гонки ядерных вооружений и о разоружении, а именно ряд реалистических предложений, внесенных СССР и другими социалистическими странами, которые охватывают практически все аспекты этой проблемы. В их числе предложение о проведении переговоров с участием всех ядерных держав и некоторых неядерных государств относительно прекращения производства ядерного оружия всех видов и постепенного перехода к сокращению их запасов вплоть до их полного уничтожения. Было бы логично, если бы одновременно с этим были разработаны международно-правовые гарантии безопасности государств. Важным шагом в этом направлении явилось бы заключение договора о неприменении силы в международных отношениях.

161. Из года в год Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций утверждает резолюции относительно срочной необходимости прекращения испытаний ядерного оружия, призывая государства, обладающие ядерным оружием, ускорить заключение всеобъемлющего договора о запрещении испытаний ядерного оружия. Мы высоко ценим конструктивную и гибкую позицию Советского Союза по этому вопросу и призываем других участников переговоров проявлять такую же гибкость с тем, чтобы как можно скорее достичь соглашений по этому жизненно важному вопросу.

162. В контексте обуздания гонки ядерных вооружений настоятельно необходимо еще более укрепить режим нераспространения ядерного оружия в соответствии с положениями Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция

2373 (XXII), приложение]. Хотя уже 112 государств присоединились к Договору о нераспространении, исключительно важно сделать его действительно универсальным. Мы все еще, однако, далеки от этой цели, ибо сейчас в Организации Объединенных Наций насчитывается 154 государства-члена, не говоря уже о тех, которые не являются членами Организации.

163. Делегация Демократической Республики Афганистан выражает серьезную озабоченность — мы уверены в том, что эта озабоченность разделяется всем международным сообществом — по поводу попыток Израйля и Южно-Африканской Республики получить доступ к ядерной технологии. Данная сессия Генеральной Ассамблеи должна рассмотреть доклад экспертов по этому вопросу и принять строгие меры для предотвращения такой возможности.

164. Дело нераспространения ядерного оружия может быть значительно продвинуто вперед, если будут предприняты два важных шага, а именно заключение международной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств и соглашения о неразмещении ядерного оружия на территории государств, не располагающих в настоящее время таким оружием.

165. Нераспространению ядерного оружия может также способствовать создание зон, свободных от ядерного оружия в различных частях мира, — в Юго-Западной Азии, Африке, на Ближнем Востоке и в Латинской Америке. Демократическая Республика Афганистан решительно поддерживает эту идею и выступает за практические меры в этом направлении.

166. С озабоченностью мы следим за сообщениями о попытках Пакистана получить доступ к технологии производства ядерного оружия. Если это произойдет, напряженность в этом районе может еще более обостриться.

167. Помимо ядерного оружия существует и другое оружие, обладающее чрезвычайной разрушительной и смертоносной силой. Делегация Демократической Республики Афганистан с сожалением отмечает довольно медленный прогресс в советско-американских переговорах, направленных на запрещение химического оружия, что объясняется в основном позицией делегации Соединенных Штатов Америки. Мы надеемся, что текущая сессия утвердит резолюцию, которая будет способствовать решению этого вопроса.

168. По нашему мнению, данная сессия должна способствовать облегчению практических шагов по достижению договоренности о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия, а также придать новый импульс переговорам о запрещении радиологического оружия и в высшей степени бесчеловечного нейтронного оружия.

169. Афганистан поддерживает шаги, направленные на запрещение новых видов обычного ору-

¹³ Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанный в Вене 18 июня 1979 года.

жия, имеющего огромный разрушительный потенциал, в частности, договоренности постоянных членов Совета Безопасности и их союзников отказать от наращивания своих вооруженных сил и обычных видов оружия.

170. Афганская делегация твердо убеждена в том, что вышеупомянутые меры, направленные на обуздание гонки обычных и ядерных вооружений, должны стать неотъемлемой частью программы действий второго Десятилетия разоружения. В этом отношении важную роль могла бы сыграть вторая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по разоружению, намеченная на 1982 год, а также Всемирная конференция по разоружению. По нашему мнению, Всемирная конференция по разоружению должна быть созвана вскоре после специальной сессии. Мы надеемся, что 80-е годы станут десятилетием существенного прогресса на пути обеспечения гарантий прочного мира и безопасности во всем мире.

171. В создавшемся сложном положении в мире нельзя жалеть усилий, направленных на разрядку напряженности, оздоровление международного климата и пресечение неблагоприятного развития событий. Исходя из этого, мы приветствуем предложение Советского Союза о включении в повестку дня данной сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного «О некоторых срочных мерах по уменьшению опасности войны».

172. Предусмотренные в этом проекте резолюции меры, в случае их осуществления, облегчат бремя военных расходов государств, укрепят режим нераспространения ядерного оружия и создадут благоприятные условия для успеха в области ограничения гонки вооружений и разоружения. Исходя из этого, делегация Афганистана готова поддержать этот проект резолюции.

173. Мы также поддерживаем предложение СССР, направленное на обеспечение большей заботы и заинтересованности государств в отношении сохранения природных условий. Сегодня природные условия являются в основном жертвой гонки вооружений, и наиболее эффективный способ защищать окружающую среду — это ограничить гонку вооружений, особенно гонку ядерных вооружений.

174. Демократическая Республика Афганистан принадлежит к движению неприсоединения, которое является существенным позитивным фактором в современной международной политике. В рамках движения неприсоединения Демократическая Республика Афганистан, наряду с другими неприсоединившимися странами, борется за укрепление мира и международной безопасности, осуществление разоружения, создание зон мира, ликвидацию иностранных военных баз на территории других стран, за недопустимость какого-либо вмешательства извне во внутренние дела государств и создание нового международного экономического порядка на справедливой и демократической основе.

175. Прошло 20 лет со дня принятия Организацией Объединенных Наций исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. За эти 20 лет облик мира резко изменился. Более 100 стран получили с тех пор независимость, и число членов Организации Объединенных Наций соответственно увеличилось. Колониальная система практически отмерла, но еще не ушла в прошлое; все еще существуют остатки колониализма и расизма в некоторых частях мира. Все еще также существует безобразный облик неоколониализма. Все еще сохраняется в Южной Африке гнусный бесчеловечный режим апартеида.

176. Наилучший способ для данной сессии Ассамблеи отметить 20-ю годовщину принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам — это принять эффективные и решительные меры, с тем чтобы полностью и бесповоротно покончить с последними остатками колониализма, неоколониализма, расизма и апартеида. Наилучший способ сделать это — оказывать всяческую помощь всем народам и их национально-освободительным движениям, которые все еще ведут борьбу с этим злом за свою свободу, самоопределение и независимость, за свое достоинство и честь.

177. Мы стоим на стороне наших африканских братьев и мы поддерживаем героический народ Намибии, который под руководством Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] ведет борьбу с оккупационными силами Южной Африки за свою свободу, самоопределение и независимость.

178. Мы выражаем нашу солидарность с народом Южной Африки, ведущим доблестную борьбу с жестоким режимом апартеида Претории. Эффективные решения, направленные на дальнейшую экономическую, политическую и дипломатическую изоляцию этого режима и тех стран, которые поддерживают его, должны быть приняты уже на данной сессии.

179. Демократическая Республика Афганистан поддерживает борьбу народа Западной Сахары под руководством Фронта ПОЛИСАРИО за самоопределение и независимость.

180. Афганистан осуждает жестокое угнетение народа Южной Кореи деспотическим режимом в Сеуле и продолжающуюся оккупацию Южной Кореи американскими войсками. Демократическая Республика Афганистан поддерживает справедливые и настойчивые усилия правительства Корейской Народно-Демократической Республики, направленные на мирное и демократическое воссоединение Кореи.

181. По нашему мнению, Генеральная Ассамблея должна осудить попытки Соединенных Штатов аннексировать под различными предлогами территорию Микронезии и тем самым лишить народ Микронезии законного права на самоопределение и независимость. Такой шаг явился бы наруше-

нием статьи 76 Устава Организации Объединенных Наций.

182. Мы выражаем нашу солидарность с народами Латинской Америки и бассейна Карибского моря в их борьбе с империалистическими интригами и попытками дестабилизировать положение в некоторых странах этого района. Наши симпатии — на стороне народов Чили, Боливии и Сальвадора, ведущих борьбу с военными диктатурами в этих странах. Мы осуждаем те круги, которые оказывают военную и финансовую поддержку этим реакционным, жестоким, репрессивным режимам.

183. Афганистан неизменно и последовательно выступает за сохранение независимости, суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр и за строгое уважение его политики неприкосновенности. Реалистическое и действенное урегулирование кипрской проблемы должно предусматривать вывод иностранных войск с этого острова и ликвидацию всех иностранных военных баз. Справедливое и прочное решение этой проблемы возможно лишь на основе и в рамках соответствующих решений Организации Объединенных Наций.

184. Остатки неокOLONиалистской эксплуатации ощущаются более всего в сфере международных экономических отношений. Железная хватка транснациональных корпораций, ощущаемая в экономике развивающихся стран, и эгоистичная, алчная экономическая политика и дискриминационные протекционистские меры развитых капиталистических стран — вот основные препятствия на пути экономического роста и развития большинства стран Азии, Африки, Латинской Америки и бассейна Карибского моря. Мы сожалеем, что империалистические страны еще не проявили надлежащей реакции и политической воли по отношению к предложениям и соображениям, внесенным на недавней одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной третьему Десятилетию развития Организации Объединенных Наций. Для того, чтобы сломить сопротивление и оппозицию империалистических монополий по отношению к установлению новых, справедливых и равноправных экономических отношений, основанных на подлинно демократических принципах, необходимо единство между развивающимися странами, социалистическими странами и всеми прогрессивными силами мира.

185. Афганистан считает, что ООН является необходимым инструментом для поддержания международного мира и безопасности, и мы будем и впредь прилагать усилия по повышению эффективности Организации Объединенных Наций на основе строгого соблюдения ее Устава и содействовать дальнейшему укреплению ее роли в эффективном и своевременном реагировании на ситуации, которые могут поставить под угрозу международный мир и безопасность.

186. В заключение своего выступления я хотел бы выразить надежду от имени моей делегации, что

первая сессия Генеральной Ассамблеи 80-х годов внесет значительный и позитивный вклад в решение спорных острых мировых проблем и сделает наш мир более безопасным и лучшим местом для жизни.

187. Я заверяю членов Ассамблеи, что Афганистан не пожалеет усилий, чтобы приблизить наш мир к прочному миру, воздвигнуть прочный, надежный барьер на пути тех, кто хотел бы втянуть человечество в новую конфронтацию, сохранить разрядку и избавить нынешнее и грядущие поколения от бедствий войны.

188. Г-н РАБЕТАФИКА (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Делегация Мадагаскара с удовлетворением присоединяется к тем, кто выразил г-ну фон Вехмару поздравления и воздал ему должное, поскольку мы убеждены в том, что выбор Ассамблеи, доверившей ему руководство своей работой, был обоснован, среди прочего, исключительным вкладом, который он внес в деятельность этой Организации, а также той ролью, которую взяла на себя его страна и континент в международном сотрудничестве.

189. Мы также рады и горды вновь выразить его предшественнику г-ну Салиму Ахмеду Салиму нашу признательность за то, как умело он в течение года руководил следовавшими одна за другой сессиями Генеральной Ассамблеи, проявляя всегда такие качества, как любезность и эффективность, которые мы все испытали на себе.

190. Демократическая Республика Мадагаскар тепло приветствует прием Сент-Винсента и Гренадин, еще одной островной страны, в члены нашей Организации. Поскольку во многих отношениях проблемы, с которыми мы сталкиваемся, сходны, мы заверяем делегацию этого нового государства-члена в нашем полном и братском сотрудничестве.

191. И, наконец, следует выразить большую благодарность Генеральному секретарю от имени революционного руководства Демократической Республики Мадагаскар за те усилия, которые он прилагает в различных органах в пользу мира, ликвидации очагов напряженности и мирного решения стоящих перед нами проблем.

192. Прошло 20 лет со времени принятия исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая в контексте укрепления мира и международного сотрудничества возвеличила освобождение народов, которые с тех пор должны быть единственными хозяевами своей судьбы.

193. Мы надеялись, что этот необратимый процесс найдет свое отражение в скором и безусловном уничтожении всех проявлений иностранного подчинения, господства и эксплуатации, но в порыве энтузиазма мы не приняли во внимание коварство колониальных держав, появление новых форм колониализма, вероломного восстановления практики, которая позволяет любому и

каждому искажать положения этой Декларации с тем, чтобы оправдать продолжение незаконной оккупации и отрицание прав народов.

194. Поэтому не вызывает удивления тот факт, что, несмотря на достигнутые позитивные результаты, мы склонны к некоторому проявлению разочарования не потому, что Организация не выполнила свою миссию, а потому, что международная этика, видимо, легко приспособляется к свершившимся фактам и к отказу от ранее взятых обязательств.

195. Таким образом, мы все еще надеемся, что в Намибии восторжествует справедливость и оправдаются чаяния более миллиона африканцев, что будет положен конец колониальному присутствию Южной-Африканской Республики. Положение осложняется тем, что от СВАПО, законного представителя угнетенного народа, требуют таких же уступок, как и от Южно-Африканской Республики, которая злоупотребляет своей агрессивной военной силой, и чтобы она добровольно отказалась от своей так называемой роли хранителя мандата, который устарел, для того чтобы создать необходимые организационные рамки для содействия сохранению — в этой территории и регионе — своего политического и экономического влияния, как и влияния западных союзников.

Заместитель Председателя г-н Альборнос (Эквадор) занимает место Председателя.

196. Таким образом, мы имеем полное право спросить, кому выгодна такая тактика проволок? Конечно, не намибийцам. Элементы политического решения хорошо известны, и из-за тех, кто несет ответственность за навязывание их Южной Африке, мы должны ожидать усиление войны в Намибии. Достижение независимости Зимбабве показывает, что пришла пора для существования, и все же мы должны дать намибийцам возможность принять форму и само существование идеи сосуществования.

197. Аналогичное положение складывается в Западной Сахаре. Экономические и другие интересы западных держав в Северо-Западной Африке должны были побудить их оказать давление на Марокко на двусторонней или многосторонней основе с тем, чтобы заставить ее сесть за стол переговоров и заключить мир и чтобы Сахарская Арабская Демократическая Республика могла занять свое законное место как в регионе, так и на международном уровне.

198. Такое давление совместно с усилиями ОАЕ по примирению должно было побудить Марокко отказаться от непримиримости и своих требований, которые были отклонены самим народом Сахары, и начать процесс, основанный на уважении прав народов и обеспечении мира. Разве не является значительным тот факт, что ОАЕ, верная духу Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, неоднократно призывала к прекращению огня и прове-

дению референдума, с которым могла бы ассоциироваться Организация Объединенных Наций?

199. Должны ли мы, члены международного сообщества, продолжать мириться с маневрами страны, которая силой заменила бывшую колониальную державу и из-за нашей пассивной позиции затягивает осуществление урегулирования, отвечающего интересам народа Сахары и, в конечном счете, народов региона? Здесь, как и в Намибии, любое навязанное решение, основанное на лживых предпосылках, обречено на провал, поскольку лишь народ Сахары должен определять, в условиях полной независимости и отсутствия какого-либо давления, характер своих отношений на субрегиональном уровне.

200. Принятие Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV), также знаменует собой новый подход к концепции о правах человека и правах народов. И вполне естественно, что мы должны руководствоваться этим, когда мы рассматриваем вопрос об апартеиде в такой перспективе, которая предусматривает необходимость политического освобождения африканцев, полных решимости самим решать вопросы, касающиеся их экономического и социального будущего.

201. Бессмысленно, на наш взгляд, отрицать тот факт, что апартеид всегда был частью прикрытия, используемого колониализмом для того, чтобы оправдать или сохранить такую систему морали, которую мы осудили за ее исключительность. Бессмысленно также рассматривать апартеид в качестве явления, которое можно переделать путем реформ. Серьезные события, которые произошли в Южной Африке в последние месяцы, усугубление напряженности и настойчивые требования большинства коренного населения и других эксплуатируемых меньшинств ясно свидетельствуют о том, что расовая борьба окончена, и мы являемся свидетелями растущего самосознания целого народа, который поднялся на борьбу против империалистического господства и капиталистической эксплуатации и который сплочен десятилетиями угнетения и дискриминации.

202. Решение заключается не только в том, чтобы предоставить гражданские, политические, культурные, экономические и социальные права небелым жителям Южной Африки, но также и в том, чтобы установить правление большинства, где будут полностью представлены все слои населения. Именно в этом смысле мы говорим, что урегулирование вопроса об апартеиде также касается вопроса о деколонизации.

203. Пробуждение народов при поддержке Организации Объединенных Наций и сотрудничестве всех прогрессивных и социалистических сил в мире способствовало разрушению и исчезновению колониальных империй, в то время когда наша Организация постепенно становится на путь универсальности в соответствии с ее призванием.

204. Можно ли сказать, однако, что мы сумели установить новый порядок, который гарантировал

бы всем народам уважение их независимости, суверенитета и их прав? В какой мере откликнулись мы на стремление государств, в частности наиболее уязвимых из них, к урегулированию их проблем в атмосфере безопасности и мира, без какого-либо вмешательства и внешнего принуждения?

205. Со времени 60-х годов международное сообщество вступило в длительную переходную фазу, характеризующую кризисами перестройки, которые вызывают напряженность, неуверенность и смятение. И если поиски более стабильной, более справедливой и более сбалансированной системы остаются главной нашей заботой, мы должны тем не менее признать, что требования необходимых изменений в отношениях с позиции силы не принимаются богатыми и сильными странами.

206. Одиннадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, которая только что закончилась, является иллюстрацией этого явления в плане международных экономических отношений. Мы немного озабочены тем, что эта возможность договориться не привела к желаемым результатам и что нормальное функционирование наших учреждений было подчинено поиску консенсуса любой ценой. Нас больше всего волнует то, что умелой политизацией процедурных вопросов некоторые сумели увести в сторону прения и еще раз завести переговоры в тупик и скрыть свой отказ принять определенные обязательства по сотрудничеству в экономической области.

207. В политическом плане стало общеизвестной истиной, что никакое государство не может получить абсолютную безопасность. Мир, в котором мы живем, уже во многих точках был нарушен и является нестабильным, и авторитетные голоса предупреждали международное сообщество об опасностях, которые ему угрожают. Но, помимо этих предостережений, необходимы действия, и настоятельно необходимо использовать имеющиеся у нас, в рамках Организации Объединенных Наций, средства для того, чтобы значительно улучшить, если мы не можем радикально изменить, положение, которое преобладает в военной области, в области безопасности и в области межгосударственных отношений.

208. Естественно, приоритет должен быть отдан тому, чтобы приостановить и повернуть вспять гонку вооружений, за что крупные державы и супердержавы несут ответственность, но в чем все большее число стран принимает участие. В этом году она поглотит огромные ресурсы, исчисляемые в 500 млрд. долларов.

209. Наряду с этой беспрецедентной тратой средств и пока не достигнуто никакого реального прогресса в ядерном или обычном разоружении, появляются новые угрозы, и мы привели бы две из них: во-первых, разработка доктрин, которые распространяют на мировом уровне понятие и систему обороны некоторых стран Северного полушария и делают ядерную войну возможной и допустимой; во-вторых, опасность нарушения

юридических и политических барьеров распространения ядерного оружия.

210. При таких обстоятельствах мы хотели бы знать, какие еще могут быть последствия прекращения переговоров об ограничении стратегических вооружений и трудности на пути выполнения программы действий, принятой консенсусом и содержащейся в Заключительном документе десятой специальной сессии [*резолюция S-10/2, раздел III*].

211. Проблема разоружения усложняется, потому что в области безопасности, которая неразделима, как и мир, государства-члены расходятся во мнениях. Существуют две основные тенденции: одна из них связана с группой неприсоединившихся стран и нескольких нейтральных государств, которые доверили системе Организации Объединенных Наций, несмотря на ее несовершенство и ограниченные возможности, свою оборону и безопасность; другая группа — это наиболее могущественные страны, которые решили обеспечить свою безопасность вне Организации Объединенных Наций — путем военных союзов или оборонительных пактов.

212. В конкретных случаях это последнее отношение еще более усугубилось, и проводится империалистическая политика крупных держав, и некоторые страны в одностороннем порядке установили зоны так называемых жизненных интересов, которые они поставили под угрозу интервенции со стороны сил, специально обученных и вооруженных для этого. Развитие этой политики таково, что в ущерб интересам неприсоединения страны «третьего мира» вовлекаются в опасную игру военных союзов.

213. Все эти факторы выражаются на практике в различных подходах и в расхождениях, которые отрицательно сказываются на совместных шагах, предпринимаемых этой международной Организацией, идет ли речь о разрешении конкретных кризисов, число и серьезность которых никогда не сокращается, или о защите целостности принципов Устава, которые действительно во всех местах и во все времена, однако, происходящие события обязывают нас слишком часто давать пояснения или вновь подтверждать их.

214. Как в этих условиях можно представить себе прогресс в установлении нового международного порядка, который обеспечит суверенное равенство государств и положит конец всем формам диктата и вмешательства? Как мы можем добиться этого, не призвав еще раз все государства соблюдать более тщательно цели и принципы Устава, если это нужно? Неприсоединившиеся страны, отдельно или коллективно, всегда показывали в этом пример.

215. В этом году они рассматривают проект декларации о принципе невмешательства в международных отношениях. Мы поддерживаем этот проект, так же как в прошлом мы поддерживали и Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Декларацию

об укреплении международной безопасности [резолюция 2734 (XXV)] или Декларацию, касающуюся укрепления роли Организации Объединенных Наций

216. Среди прочих инициатив неприсоединившихся стран есть одна, которая нас особенно интересует, поэтому президент Республики Мадагаскар Его Превосходительство г-н Дидье Рацирака 15 июня 1980 года предложил провести конференцию на высшем уровне, которая может проходить в Антананариво в конце 1981 или в начале 1982 года. Речь идет о создании в Индийском океане зоны мира.

217. Приверженность, которую мы проявляли всегда в отношении принципов сохранения мира и безопасности, наше геополитическое положение, а также наше стремление проявлять в отношении наших соседей и более удаленных партнеров и собеседников политику непредубежденности по всем направлениям и наше осознанное отношение к Индийскому океану как важной международной коммуникации приведут к такому положению, когда мы не сможем отказаться от создания зоны конфронтации в нашем районе в ущерб постоянным интересам всех заинтересованных сторон.

218. Другой элемент, который позволит нам лучше оценить положение,— это скорейшее заключение Конвенции по морскому праву после завершения работы девятой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, состоявшейся в Женеве, позитивные результаты которой мы искренне приветствуем. Эта Конвенция откроет новые перспективы мирного использования океанов для научных исследований, исследования и эксплуатации морских богатств и морского дна; и очень важно, чтобы вся эта деятельность проходила при эффективном режиме безопасности. Если такой режим не будет особо предусмотрен в Конвенции, то он не сможет быть осуществлен в региональном масштабе в рамках установления зоны мира.

219. Все сознают, особенно в этот критический период, тот факт, что Индийский океан представляет собой связующее звено между различными очагами напряженности, которые по праву тревожат международное сообщество. Я хочу здесь сказать о положении на юге Африки, на Африканском Роге, на Ближнем Востоке, в Юго-Западной Азии и даже в самой Юго-Восточной Азии, не забывая о Диего-Гарсия и малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова и Бассас-да-Индия, которые были предметом требования о возвращении их собственным странам.

220. Кризисы, скрытые или явные, которые влияют на субрегион Индийского океана, имеют взрывоопасный потенциал и в зависимости от того или иного случая могут охватывать целые зоны, если не мир в целом. Они несут в себе в различной степени применительно к каждому отдельному случаю нарушение принципов, которые нам

очень дороги, таких как уважение прав человека, запрещение расовой дискриминации, уважение суверенитета государств и их территориальной целостности, мирное урегулирование споров, невмешательство и отказ от интервенции и обязанность сотрудничать с другими государствами.

221. Сохранение этих вышеупомянутых специфических проблем препятствует осуществлению идеи создания зоны мира. Это постоянно искушает великие державы осуществлять вторжение и оправдывать свое военное присутствие.

222. Образование зоны мира уничтожит факторы отсутствия безопасности, которые преобладают в данном районе, и будут таким образом способствовать восстановлению мира.

223. Именно в силу всех этих соображений мы готовы кратко изложить свою позицию по различным критическим ситуациям в районе Индийского океана, прежде чем коснуться проблем, которые вызваны военным присутствием великих держав в этом районе.

224. Я не буду повторяться и говорить о положении в южной части Африки, я хотел бы лишь еще раз осудить проводимую режимом апартеида политику агрессии, угроз и запугивания против соседних северных государств, в то время как он создает необходимый военный аппарат для того, чтобы попытаться прервать усиливающуюся международную полемику. Эмбарго на вооружения не повлияло на военную мощь этого режима, который фактически рассматривается как союзник Организации Североатлантического договора [НАТО], с которым он так успешно сотрудничает для укрепления стратегических позиций.

225. В том что касается Африканского Рога, Демократическая Республика Мадагаскар всегда стремилась понять позицию заинтересованных сторон. Она готова продолжать предлагать свои посреднические услуги, поскольку отказу от очевидно противоречивых позиций можно содействовать путем переговоров, а не путем конфронтаций, как об этом свидетельствует недавнее завершение миссии доброй воли в рамках Комитета ОАЕ. Мы убеждены в том, что признание особых региональных интересов и решение обеих стран оставаться независимыми социалистическими и неприсоединившимися странами откроют перспективы, которые позволят народам этих стран жить в согласии и осуществить свои чаяния — добиться прогресса и благосостояния.

226. Следует ли удивляться тому, что на Ближнем Востоке все еще не восстановлены мир и стабильность 18 месяцев спустя после подписания соглашения между Израилем и Египтом?¹⁴ Теперь совершенно очевидны доказательства того, что не существует альтернативы решениям, которые были предложены Организацией Объединенных Наций, чтобы признать полностью и целиком пра-

¹⁴ Договор о мире между Арабской Республикой Египет и Государством Израиль, подписанный в Вашингтоне 26 марта 1979 года.

ва палестинского народа, в частности, в том, что касается создания собственного независимого государства. И эта истина неоспорима, несмотря на стремление Израиля в стоворе с империалистическими кругами оставить палестинцев жить в зависимом государстве.

227. Тем временем положение в этом регионе серьезно усугубляется, и это не способствует разрешению палестинской проблемы и проблемы палестинского народа или народов этого региона, а также конфликта, в который сейчас втянуты Ирак и Иран друг против друга, а лишь подчеркивает глубокую озабоченность международного сообщества. Последствия эскалации этой международной деятельности слишком очевидны, чтобы не давать повода для тревоги странам этого региона, и Демократическая Республика Мадагаскар присоединяется к тем, кто призвал обе стороны рассмотреть все имеющиеся в их распоряжении возможности с тем, чтобы разрешить свой спор в соответствии с принципами Устава и движения неприсоединения.

228. Продолжая обсуждение вопроса об Индийском океане, мы хотим подтвердить нашу позицию по так называемому вопросу об Афганистане, который некоторые хотели бы навязать в качестве предварительного условия для любого обсуждения вопроса по созданию зоны мира в нашем регионе. Мимоходом я хочу отметить, что аргументация была слишком специфической и что она может быть легко направлена против тех, кто ее выдвигает, напоминая им, что, по логике, есть другой приемлемый путь, который ведет от общего к частному.

229. Они говорят нам, что политическое решение не обязательно, и мы полностью согласны с такой точкой зрения. Но тогда почему в этой связи они не могут понять права революционного народа, действенность союзнических договоров, предложений, которые были сделаны Демократической Республикой Афганистан в декларации от 15 мая 1980 года [A/35/238—S/13951, приложение], седьмой параграф которой конкретно касается военной и политической деятельности, которую осуществляют в районе Индийского океана и Персидского залива государства, не принадлежащие к этому региону? Правда не может быть односторонней, и мы поступим наилучшим образом, если представим программу политического урегулирования, предложенную афганским правительством для тщательного изучения с тем, чтобы не вдаваться в необоснованные прения, которые уже представляют собой вмешательство во внутренние дела государства — члена Организации и могут подвергнуть Организацию критике, которую будет трудно опровергнуть в силу того, что она обошла молчанием в прошлом другие случаи откровенного вмешательства на других континентах.

230. Что касается проблемы Кампучии, поскольку представители движения неприсоединения еще не высказали своих позиций, наша точка зрения

остается той же, что была принята на последней сессии.

231. Но я хотел бы напомнить присутствующим, что Кампучия — государство — член нашей Организации, суверенная и независимая страна. Народ выбрал себе такой режим, который раз и навсегда освободил его от геноцида. Нам не пристало ставить под сомнение этот выбор или эти методы во имя так называемой демократической морали или осуществлять опеку Кампучии посредством международной конференции с целью принудить ее найти всеобъемлющее политическое решение. В этой связи все, что мы сказали о поисках пути для разрешения афганской проблемы, остается в силе.

232. На Ближнем Востоке, в регионе, удаленном от нашего, но который нас интересует, поскольку напряженность и проявление империалистической политики с позиции силы продвигается к Западу и проблемы сохраняются, мы по-прежнему являемся свидетелями ненормального разделения Корейского полуострова. И думая о том, что может случиться с нашими странами в случае подобной конфронтации, мы требуем, чтобы были соблюдены условия прочного мира в Корее, а значит, и в Азии, с тем чтобы содействовать независимому объединению этой страны, положить конец вмешательству и интервенции иностранных держав, ликвидировать военные базы и вывести иностранные войска.

233. Я не смог бы закончить мое выступление по этому вопросу, не упомянув о малагасийских островах в Индийском океане, которые будут предметом последующего обсуждения в рамках Специального политического комитета, о чем было решено на этой Ассамблее. На данном этапе я ограничусь тем, что напомним, что эти острова расположены в так называемой стратегической зоне, контроль над которой имеет непосредственное значение для военной, политической и экономической безопасности Мадагаскара. Но какие гарантии мы имеем со стороны нынешней администрации этих островов в том, чтобы эти острова не использовались в целях, не совместимых с обеспечением национальной и региональной безопасности, что противоречило бы принципам и целям создания зоны мира в Индийском океане? Это одна из тех многочисленных причин, которые мы высказали в поддержку нашего призыва подержать нас в этом вопросе.

234. Какая взаимосвязь существует между различными кризисами, о которых мы здесь ведем речь, и военным положением, сложившимся в Индийском океане?

235. В своем стремлении контролировать то, что они называют «неконтролируемые волнения в «третьем мире», которые якобы угрожают их жизненным интересам, и стремясь использовать их в своих целях, некоторые великие державы стараются использовать эти ситуации, чтобы оправдать размещение или присутствие в Индийском океане значительных военных сил, позволяющих

им, как они об этом говорят, справиться с любой возникшей ситуацией.

236. А если эти силы будут использоваться в более широком контексте — военной конфронтации между двумя блоками? Стараются нам об этом не говорить, даже если присутствие стратегического и ядерного оружия дает нам все основания об этом думать. В Индийском океане до сих пор существует опасная ситуация, что побудило президента моей страны направить послание 22 июня 1980 года Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, в котором он, в частности, отметил:

«Мы понимаем, что каждое государство стремится защитить свои интересы, но мы не хотим мириться с этим, поскольку это наносит ущерб нашим интересам. Мы допускаем, что интересы некоторых стран могут не совпадать, но не можем допустить того, чтобы в результате этого в нашем регионе установилось равновесие страха. Под предлогом того, что они должны обеспечить безопасность поставок нефти, промышленно развитые страны в настоящее время соперничают в демонстрации своей мощи в Индийском океане и ставят нашу собственную безопасность, а может быть, и само наше существование, под очень серьезную угрозу, хотя мы не имеем никакого отношения ни к истокам, ни к причине столь грозной демонстрации соперничающих сил. Все резолюции Организации Объединенных Наций, движения неприсоединившихся стран, Организации африканского единства оказались бессильны перед этой эскалацией, поскольку каждая держава продолжает наращивать свою мощь в Индийском океане или готовится сделать это. В результате этих шагов положение становится все более и более опасным, и мы боимся, что это приведет к возникновению конфликта, фатального для всех прибрежных стран, голос, интересы и протесты которых постоянно игнорировались»¹⁵.

237. Народы региона обеспокоены развитием ситуации, которую нельзя игнорировать, не рискуя ухудшить ее. Претворение в жизнь Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)] является наилучшим способом предотвратить эту опасность. Демократическая Республика Мадагаскар выражает удовлетворение тем, что в Специальном комитете по вопросу об Индийском океане все ядерные державы, основные пользователи морских путей, и государства региона смогли вместе изучить пути и средства сближения своих точек зрения.

238. Нас ободряет тот факт, что в ходе предварительных дискуссий ни одна делегация не попыталась поставить под сомнение основное политическое соображение, лежащее в основе концепции зоны мира.

239. Поэтому моя страна не сомневается в том, что существуют вопросы, по которым может быть

достигнута договоренность между всеми заинтересованными сторонами, и что можно изучить и расширить сферу этих договоренностей при условии, что соответствующие великие державы будут соблюдать принципы суверенного равенства государств и согласятся вести переговоры, не прибегая к какому-либо отбору по всем принципам, определяющим зону мира.

240. В этом отношении президент Демократической Республики Мадагаскар в том же самом послании, которое я только что частично процитировал, подчеркнул, что

«Мы уже сейчас признаем нашу слабость, если не сможем выдвинуть на обсуждение следующие основные вопросы в качестве центральных:

- 1) гарантия свободы и безопасности гражданского морского судоходства, в частности свободного и безопасного прохода танкеров в этой части мира;
- 2) постепенное контролируемое сокращение вооруженных сил и вооружений в Индийском океане;
- 3) ликвидация всех иностранных военных баз, расположенных на территории или в водах всех прибрежных государств;
- 4) осуществление всех мер или процедур, которые содействовали бы созданию в Индийском океане истинной, полностью демилитаризованной и, главное, свободной от ядерного оружия зоны мира»¹⁶.

241. В этой связи представляется целесообразным вновь выразить нашу поддержку идее созыва конференции по вопросу об Индийском океане под эгидой Организации Объединенных Наций, которая должна состояться в Коломбо в 1981 году и на которую будет возложена задача достижения необходимого консенсуса в отношении различных последствий, вытекающих из резолюции 2832 (XXVI), и по содействию претворения ее в жизнь.

242. Успех этой конференции, для обеспечения которого делегация моей страны приложит все усилия, безусловно, побудит соответствующие стороны в ходе совещания на высшем уровне в Антананариву, созываемого по инициативе президента моей страны, расширить уже согласованные принципы и определить характер обязательств, которые будут регулировать наши взаимоотношения.

243. Если, к сожалению, возникнет какое-либо препятствие, которое не даст возможности достичь консенсуса на переговорах в Коломбо, трудности, которые в этой связи возникнут, и работа, уже проделанная под эгидой Организации Объединенных Наций, помогут участникам совещания на высшем уровне в Антананариву сформулировать необходимые условия для разработ-

¹⁵ См. документ А/АС.159/L.32, приложение.

¹⁶ Там же.

ки проекта международной конвенции, которая была бы применима ко всем заинтересованным сторонам и выполнялась бы ими самими.

244. Как бы то ни было, две конференции — в Коломбо и Антананариву — не являются взаимно-исключающими и было бы весьма желательным, чтобы работа этих конференций носила взаимодополняющий характер. В этой связи мне бы хотелось познакомить Генеральную Ассамблею с содержанием послания моего президента, которое сегодня было передано Генеральному секретарю и в котором рассматривался как вопрос о положении в Индийском океане, так и иракско-иранский конфликт. В частности, там говорится:

«Не претендуя на прогнозирование будущего, мы должны отметить, что сохраняющееся положение, характеризующееся открытой милитаризацией, безумными темпами строительства военных баз в этом районе и возникновением вооруженного конфликта между Ираком и Ираном, к сожалению, подтверждает наши предположения и наши опасения. Более чем когда-либо ранее эти обстоятельства оправдывают созыв в Шри Ланке конференции по Индийскому океану, как зоне мира, и настоятельную необходимость созыва в Антананариву конференции на высшем уровне».

245. Мы только что сообщили Ассамблее о своей озабоченности по поводу сохранения и укрепления мира в нашем регионе и представили анализ данной ситуации, который позволяет утверждать, что создание в Индийском океане зоны мира на основе законного юридического режима является крайне важным элементом установления глобального мира, основанного на взаимозависимости различных форм безопасности, будь то военные, политические или экономические формы.

246. Естественно, что это приводит нас к поддержке идеи о том, что возвращение к первоначальной схеме системы коллективной безопасности без военных союзов является единственным средством сохранения прав небольших и слабых государств перед лицом все возрастающих требований великих держав. Было бы проще обращаться за помощью лишь к Совету Безопасности, как это делалось во время заключения Договора о нераспространении ядерного оружия. Но существенные изменения в обстановке стратегического и экономического характера, усугубляемые недостаточной активностью Совета Безопасности, привели нас к необходимости поиска других средств обеспечения нашей безопасности.

247. Заманчиво было бы дать новое определение термину «коллективная безопасность», но на данном этапе мы воздержимся от этого; однако фактом является то, что меры, предусматриваемые нами в отношении Индийского океана, подобные тем, которые проводили латиноамериканские страны для разработки и заключения Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Аме-

рике (Договор Тлателолко)¹⁷, зависят от совместного подтверждения группой прямо и косвенно-заинтересованных государств своего желания согласовать меры по защите и содействию своим интересам в получении равных, основанных на мире, гарантий безопасности, а также гарантий уважения международного права и практики.

248. Для нас принципы Устава не утратили своей законной силы; но что касается нашего отношения к вопросу об Индийском океане и другим проблемам, то основой для их решения мы считаем сотрудничество, которое признавало бы обязанности и интересы всех сторон в деле устранения любой возможности конфронтации и конфликта. Само собой разумеется, что взаимное уважение интересов друг друга не допускает иерархии в отношениях, а наоборот, предполагает интеграцию этих интересов во имя всеобщего блага, которое сейчас называется некоторыми новым международным порядком.

249. Эти поиски, подкрепляемые целым рядом политических, дипломатических и парламентских мер, направлены, как ни парадоксально, на сохранение мира таким образом, как это понимаем мы — государства — члены Организации, поскольку это является испытанием нашей способности и готовности в полной мере продемонстрировать коллективную ответственность с тем, чтобы гарантировать наступление эры прочного мира, справедливости и социального прогресса.

250. Г-н ЧАКУЛИЯ (Замбия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к поздравлениям предыдущих ораторов, переданным послу фон Вехмару в связи с его избранием на высокий пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Его страна — Федеративная Республика Германии и моя собственная страна — Замбия поддерживают дружественные отношения, и наша делегация заверяет его в нашем сотрудничестве. Мы убеждены, что он использует свои дипломатические способности и проницательность для того, чтобы привести данную сессию к успешному завершению.

251. Мне также хотелось бы воздать должное нашему предшественнику, г-ну Салиму Ахмеду Салиму (Республика Танзания). Это — человек выдающихся способностей и честности руководил работой тридцать четвертой очередной сессии, двух чрезвычайных сессий и одной специальной сессии самым похвальным образом, что вызывало гордость представителей Африки.

252. Я хочу также выразить признательность уважаемому Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его неустанные усилия по осуществлению целей Организации Объединенных Наций. В своем докладе о работе Организации [A/35/1] Генеральный секретарь дал откровенный, сжатый, трезвый и глубокий анализ глобального положения. Моя делегация искренне признательна ему за всестороннее и объективное представ-

¹⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068, p. 326.

ление проблем, которые продолжают стоять перед нами в этом десятилетии.

253. Позвольте мне также от имени моей делегации передать поздравления Сент-Винсенту и Гренадинам с принятием их на прошлой неделе в члены Организации Объединенных Наций. Это является свидетельством триумфа народа этой страны, и мы рады его успеху. Принятие этой страны в члены Организации, как и Зимбабве в прошлом месяце, приближает нас к осуществлению принципа универсальности членства Организации Объединенных Наций.

254. В связи с этим я хочу выразить большую радость и удовлетворение нашей делегации по поводу достижения независимости Зимбабве и ее принятия в члены Организации Объединенных Наций на одиннадцатой специальной сессии, которая обсуждала экономические вопросы.

255. Международное экономическое положение характеризуется кризисом огромного масштаба. Назревшие для решения проблемы затрагивают благосостояние человечества в целом, поскольку мы живем во взаимозависимом мире. Доводы в пользу фактора взаимозависимости в современной эпохе вряд ли нуждаются в дальнейшем развитии, поскольку в последнее время они получили должное освещение в различных докладах Организации Объединенных Наций, в докладе Комиссии Брандта и докладе группы экспертов Сообщества наций.

256. Порядок, основанный на равенстве и справедливости для всех, — вот в чем нуждается мир. Необходимо признать, что именно справедливость, равенство и взаимозависимость являются основой создания новой системы международных экономических отношений. Изменение старого порядка является необходимостью. Следует навести порядок там, где ныне царит беспорядок. При нынешнем положении, когда в мировой экономике царит хаос, ни одна страна не застрахована от неожиданностей, и не может быть какого-либо значительного развития или прогресса.

257. По мнению Замбии, настало время, чтобы все страны осознали те преимущества, которые может дать международное сотрудничество в этот век взаимозависимости.

258. Борьба за осознание целей нового международного экономического порядка так важна, что международное сообщество не может ее проиграть. В самом деле, для многих она означает альтернативу — либо покончить с бедностью, либо встать перед проблемой вымирания. Проблема нехватки пищи, например, означает смерть миллионов, в случае, если помощь не подоспеет вовремя.

259. Вопросы, стоящие на повестке дня мирового экономического развития, взаимосвязаны. Если рассматривать вопрос о конференции Организации Объединенных Наций по глобальным переговорам относительно международного экономи-

ческого сотрудничества в целях развития, то необходимо обеспечить на этом международном форуме одновременный, согласованный и полный подход ко всем обсуждаемым вопросам. Если бы этот принцип уважали, тогда не было бы необходимости в отвлекающих внимание дебатах, целью которых было укрепление старого порядка, для чего предпринимались попытки сохранить учреждения, которые должны быть подвергнуты изменениям.

260. Международное сообщество должно смотреть в будущее и избегать ненужного акцента на препятствиях. Уроки, извлеченные из одиннадцатой специальной сессии, должны вселить надежды там, где был достигнут прогресс. Настало время объединиться, приступить к дальнейшим переговорам и использовать все средства, которые могли бы привести к соглашению. Такая повестка дня служит целям выживания всего человечества.

261. Консенсус, достигнутый относительно новой Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [см. A/35/464], представляет собой минимум, необходимый для развития большинства развивающихся стран. Лакмусовой бумажкой обязательства является полное и эффективное осуществление политических мер и достижение целей и задач, которые зафиксированы в Стратегии. Прошлые два десятилетия изобилуют примерами того, как не выполняются обязательства и не сбываются надежды.

262. Позиция Замбии в отношении третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву хорошо была изложена на прошлых сессиях, в том числе на недавнем совещании, которое состоялось в Женеве. Мы надеемся, что все делегации будут работать совместно и конструктивно на предстоящей сессии с тем, чтобы добиться соглашения по тем жизненным вопросам, которые до сих пор еще не решены.

263. Замбия по-прежнему придает большое значение политике неприсоединения. Мы считаем, что принципы и задачи неприсоединения не менее важны в современной тревожной международной обстановке и что они отражают чаяния подавляющего большинства народов мира. По нашему мнению, неприсоединение является лучшей гарантией независимости и суверенитета небольших и слабых государств.

264. Именно на этой основе Замбия рассматривает с серьезной озабоченностью нынешнее положение, сложившееся вокруг Индийского океана и в районе Персидского залива. Мы глубоко сожалеем, что возрастает соперничество крупных держав в этой части мира, которое угрожает независимости, суверенитету и территориальной целостности ряда стран.

265. За последний год, например, мы были свидетелями усиления соперничества великих держав, которое фактически превратило Индийский океан в зону конфликта, а не в зону мира. Семена раз-

дора уже посеяны, и мир и безопасность стран и народов в этом районе поставлены под угрозу.

266. Моя делегация призывает все государства, в особенности крупные государства, полностью уважать чаяния народов района Индийского океана и сотрудничать со Специальным комитетом по Индийскому океану в его усилиях по реализации целей и задач Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

267. Мы призываем незамедлительно разрешить кризис в Афганистане. В этом отношении необходимо, чтобы все иностранные войска были выведены и чтобы принципы ненападения и невмешательства во внутренние дела государств scrupulously соблюдались всеми иностранными державами. Действительно, положение в Афганистане не следует использовать той или иной великой державе для того, чтобы увеличивать свое военное присутствие под предлогом, что существует угроза их так называемым стратегическим интересам в этом регионе. Никакие иностранные интересы не могут быть поставлены над интересами тех людей, которые там живут.

268. Что касается Кореи, моя делегация хотела бы вновь высказать свое мнение, что мир и стабильность по-прежнему не будут там восстановлены, если не будет обеспечено воссоединение этой страны. Более того, по мнению моей делегации, воссоединение и усилия в этом направлении будут серьезно затруднены присутствием иностранных войск в Южной Корее. Поэтому мы призываем к выводу всех иностранных войск из Южной Кореи для того, чтобы увеличить возможность воссоединения.

269. Что касается положения в Кампучии, то Замбия также надеется, что мирное политическое решение может быть скоро найдено. Такое решение должно, прежде всего, отразить подлинные желания и чаяния народа, который страдал так долго.

270. Что касается Кипра, то моя делегация продолжает внимательно следить за межобщинными переговорами, которые проводятся под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что эти переговоры будут направлены на достижение справедливого и прочного решения, которое прежде всего будет гарантировать независимость, суверенитет, территориальную целостность и неприсоединение Кипра.

271. Что касается Западной Сахары, мы в Замбии надеемся, что в ближайшее время будет найдено решение этого вопроса. Я хотел бы еще раз призвать Марокко полностью уважать неотъемлемые права народа Западной Сахары и позволить ему свободно определять свою собственную судьбу. Замбия решительно поддерживает Фронт ПОЛИСАРИО, и мы также признали Сахарскую Арабскую Демократическую Республику.

272. Упорная позиция Марокко в отношении Западной Сахары напоминает упорство Гватемалы

в отношении Белиза. Я хотел бы также выразить полную поддержку Замбии правительству и народу Белиза в их усилиях по обеспечению независимости и защиты суверенитета и территориальной целостности этой страны. Моя делегация призывает Гватемалу сотрудничать в затянувшихся переговорах по вопросу о Белизе в духе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

273. Одной из постоянных цитаделей конфликта нашего времени является Ближний Восток. Седьмая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по Палестине, проходившая 22—29 июля, вновь подтвердила, что политика и практика Израиля представляют собой основное препятствие на пути установления прочного мира и безопасности на Ближнем Востоке. Упорство Израиля только затрудняет прогресс в деле достижения идеалов мира и безопасности в этом регионе. Это поведение отражено в постоянной кампании Израиля по усилению колонизации оккупированных арабских территорий путем создания еврейских поселений.

274. Израиль еще раз бросил вызов международному сообществу, проигнорировав его решение не менять религиозный статус Иерусалима, и объявил город Иерусалим своей столицей, — решение, которое имеет целью поставить под угрозу традиционный статус Иерусалима как всемирного центра христианства, иудаизма и ислама. В этой связи моя делегация осуждает израильские власти за их решение изменить статус Иерусалима и призывает Генеральную Ассамблею на своей текущей сессии объявить такое решение не имеющим никакой силы.

275. Замбия также обеспокоена постоянной военной деятельностью Израиля, направленной против Ливана. Такие военные налеты также затрагивают и ВСООНЛ, персонал которых хладнокровно убивают. Мы осуждаем военный авантюризм Израиля и призываем его принять во внимание то, что такая деятельность еще более отдаляет перспективы мира и безопасности на Ближнем Востоке.

276. Моя делегация серьезно озабочена решительным отказом Израиля признать право ООП участвовать в переговорах по ближневосточному вопросу. Палестинский вопрос нельзя урегулировать без участия ООП на равноправной основе.

277. Ближневосточная проблема во всех ее аспектах может быть разрешена лишь при условии реалистичного подхода к палестинскому вопросу. Израиль должен примириться с настоятельной необходимостью восстановления неотъемлемых прав палестинцев на самоопределение, включая право на создание своего национального государства. Кроме того, Израиль должен уйти со всех оккупированных арабских территорий.

278. Я перехожу теперь к положению на юге Африки. 18 апреля 1980 года мужественный народ Зимбабве добился своей независимости. Эта победа, так же как и достижение независимости

Мозамбиком и Анголой, содействовала расширению границ мира и безопасности в этом регионе.

279. В то время как мы выражаем радость по поводу расширения границ мира на юге Африки в результате достижения подлинной независимости Зимбабве, Замбия особенно хорошо понимает, какую проблему ставит перед Организацией Объединенных Наций незаконная оккупация Намибии Южно-Африканской Республикой. Вряд ли международное сообщество может забыть о главных причинах, в силу которых Южно-Африканская Республика посредством тактики затягивания продолжает бросать вызов Организации Объединенных Наций, действуя безнаказанно в вопросе о Намибии. Моя делегация встревожена непримиримостью Южно-Африканской Республики, выходящей за рамки возможностей этой страны. Южно-Африканская Республика черпает вдохновение и проявляет упорство, действуя в Намибии так, как ей заблагорассудится, лишь благодаря непрекращающейся щедрой поддержке, оказываемой ей определенными западными державами. Эти державы, подобно самой Южно-Африканской Республике, заняты истощением богатых природных ресурсов Намибии, в то время как незаконная оккупация Намибии продолжается.

280. Сегодня в Намибии продолжается наращивание мощи вооруженных сил Южно-Африканской Республики с целью подавления воли народа, требующего неотъемлемого права на независимость. В результате этого проводятся массовые аресты, задержания, пытки, тюремные заключения ни в чем не повинных намибийцев.

281. Вызывает сожаление, что положение в Намибии все больше ухудшается. Незаконный южноафриканский режим усилил свои маневры, направленные на консолидацию марионеточного режима в Намибии. Одновременно с переговорами по созданию народного правительства путем универсально признанных выборов были созданы так называемая Законодательная ассамблея и Совет министров.

282. Наращивание средств разрушения и возросшая милитаризация Намибии, осуществляемые властями ЮАР при поддержке определенных западных стран, отрицательно сказываются на мире и стабильности в районе юга Африки. Южно-Африканская Республика расширяет также неспровоцированные акты агрессии против таких независимых африканских государств, как Ангола и Замбия. Южно-Африканская Республика продолжает убивать наш народ, наносить ему увечья, открыто уничтожать его имущество только потому, что он поддерживает дело освобождения Намибии, которому предана Организация Объединенных Наций. Международное сообщество должно серьезно отнестись к непрекращающимся актам агрессии в отношении Замбии и Анголы.

283. Акты агрессии Южно-Африканской Республики представляют собой часть общей стратегии ЮАР, направленной на подрыв поддержки, ока-

зываемой прифронтовыми государствами СВАПО, которая ведет борьбу за освобождение Намибии от тисков режима Претории. Такая же стратегия применяется Южно-Африканской Республикой, чтобы снять с повестки дня международные требования, выдвигаемые Организацией Объединенных Наций. Но нельзя ожидать, что народ Намибии откажется от своих неотъемлемых прав. Международное сообщество обязано поддержать его законную борьбу. В процессе деколонизации Намибия — это действительно уникальный случай в том отношении, что Организация Объединенных Наций взяла на себя прямую ответственность за эту территорию. Поэтому непрекращающаяся оккупация Южно-Африканской Республики Намибии является вызовом для всех нас.

284. Общественности хорошо известно, что СВАПО пошла на все необходимые уступки в затянувшихся переговорах с целью выполнить резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. То, что Группа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в период перехода Намибии к независимости до сих пор не выехала в Намибию и что не началось осуществление Плана Организации Объединенных Наций по Намибии, следует непосредственно отнести за счет отрицательной позиции Южно-Африканской Республики. Режим ЮАР продолжает упорствовать в этом процессе. Вновь и вновь он выдвигает нелепые оправдания с целью воспрепятствовать осуществлению этого плана. Тактика Южно-Африканской Республики включает в себя также нападки на саму Организацию Объединенных Наций.

285. Необходимо заставить Южно-Африканскую Республику прекратить политику обмана и двурушничества в вопросе о Намибии. Как можно, например, сочетать насаждение квислингов в Турнхалле с попытками осуществить План Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 435 (1978)?

286. Мы в Замбии будем продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в его усилиях по осуществлению плана Организации Объединенных Наций по созданию независимой Намибии в рамках резолюции 435 (1978). Генеральный секретарь, человек, в чьей честности и беспристрастности нельзя усомниться, делает все от него зависящее для того, чтобы выполнить задачу, возложенную на него Советом Безопасности. Совершенно очевидно, что для успешного осуществления плана и достижения на этой основе независимости Намибии, необходимо оказывать большее давление на Южно-Африканскую Республику с целью добиться ее сотрудничества в этом вопросе.

287. Пять западных держав, которые выдвинули план по урегулированию вопроса о Намибии¹⁸ и поддерживают особые отношения с Южно-Африканской Республикой, должны признать вызов,

¹⁸ *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцатый третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года, документ S/12636.*

бросаемый бескомпромиссной позицией ЮАР, и продемонстрировать свою готовность использовать все свое влияние, чтобы путем давления вынудить ее пойти на сотрудничество. Мы не уверены, что эти державы использовали все имеющиеся рычаги воздействия на Южно-Африканскую Республику.

288. В случае неуспеха с осуществлением Плана Организации Объединенных Наций по Намибии у народа этой территории не останется другого выбора, кроме усиления вооруженной борьбы. В любом случае провал этого Плана вынудит государство — члены Организации Объединенных Наций продолжать настаивать на их законном требовании усилить действия против ЮАР в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Таким образом, будет подготовлена почва для конфронтации и еще больших жертв в Намибии, в то время как мы должны были бы радоваться счастливому решению проблемы Зимбабве.

289. Положение в Намибии является не чем иным, как следствием расширения системы апартеида в самой Южно-Африканской Республике. Режим Претории постоянно укрепляет свое военное положение с тем, чтобы сохранить отжившую политику апартеида. Все призывы международного сообщества к Южно-Африканской Республике отказаться от политики апартеида постоянно игнорируются.

290. В интересах самой Южно-Африканской Республики осознать, что ветер свободы будет набирать силу в самой ЮАР до полного искоренения системы апартеида. Период, прошедший со времени событий в Шарпевиле в 1960 году до событий в Соуэто в 1976 году и далее, ясно свидетельствует о том, что борьба в Южно-Африканской Республике приобрела необратимый характер.

291. Борьба продолжает набирать темпы. Это усиление борьбы принимает форму национальных забастовок трудящихся, бойкотов учащихся и других манифестаций. Недавний взрыв нефтеперерабатывающих заводов «Саус эфрикан ойл, коул энд газ корпорэйшн, лимитед» [SASOL] указывает на масштабы и характер борьбы, которую ведет угнетенный народ Южной Африки.

292. Отмена так называемого мелкого апартеида — это не ответ; не могут привести к успеху и попытки южноафриканского режима переманить на свою сторону так называемую цветную общину и изолировать негров. Существует острая необходимость осуществить серьезные преобразования в Южной Африке. Преобразования в Южной Африке должны предполагать полное искоренение апартеида. В интересах всех белых, проживающих в Южной Африке, создать условия, ведущие к расовой гармонии.

293. Угнетенный народ Южной Африки, подобно народу Намибии, борется против системы правления, которая узаконивает расизм. Он ведет

борьбу за создание системы правления, которая будет служить делу улучшения жизни всего населения, независимо от цвета кожи, и позволит всем людям содействовать развитию их страны во всех сферах человеческой деятельности.

294. Несмотря на то, что международное сообщество настоятельно призывает Южную Африку отказаться от политики апартеида мирным путем, режим Претории всегда предпочитал прибегать к войне. Это усугубляется в последние годы в результате приобретения ею ядерного потенциала, который Южная Африка использует для производства ядерного оружия при попустительстве определенных западных стран. Недавние военные действия Южной Африки против прифронтовых государств — Замбии и Анголы — свидетельствуют о ненасытном аппетите Южной Африки к войне в этом районе. Такое состояние дел необходимо устранить. Международное сообщество должно положить этому конец.

295. Именно с учетом этого Замбия обращается к западным державам с призывом прекратить помощь, которую они оказывают расистскому режиму Южной Африки, с тем чтобы она могла осознать реальности и признала необходимость предоставить народу Южной Африки право участвовать на равной основе в принятии решений, которые затрагивают его повседневную жизнь. Мы призываем Совет Безопасности сделать шаг вперед, закрыв все существующие лазейки в обязательном эмбарго на поставки оружия в Южную Африку¹⁹, и придать ему более всеобъемлющий характер. Мы призываем все государства неукоснительно соблюдать эмбарго и тем самым воздержаться от пополнения военного арсенала Южной Африки.

296. Существует много других требующих решения международных проблем, в которые я ради краткости не углубляюсь. Гонка вооружений по-прежнему нарастает угрожающими темпами и поглощает более 500 млрд. долларов в год. Тяжелое положение беженцев также вызывает беспокойность и тревогу, ибо миллионы ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей продолжают покидать свои дома и страны, а затем влачить жалкое существование в суровых экономических и социальных условиях. Действительно, миллионы людей земного шара по-прежнему живут в условиях крайней нищеты, страдают от голода, невежества и болезней. Положение с правами человека в мире остается в общем мрачным.

297. Вот почему наш мир все еще в значительной степени жалок и вызывает опасения. Существуют серьезные угрозы международному миру и безопасности. Перспектива идеального мира, предусмотренного в Уставе Организации Объединенных Наций, еще далека. Нам предстоит долгий путь, а проблемы, стоящие перед нами, имеют фундаментальный характер.

298. В этом году мы отмечаем тридцать пятую годовщину основания Организации Объединенных

¹⁹ Резолюция 418 (1977) Совета Безопасности.

Наций. Это должно непременно стать поводом для принятия всеми нами новых обязательств в отношении идеалов Организации Объединенных Наций. По мнению Замбии, ни один другой форум не подходит лучше, чем Организация Объединенных Наций, для решения разносторонних и сложных проблем, которые по-прежнему затрудняют международные отношения. Ни один другой форум не подходит лучше, чем Организация Объединенных Наций, для осуществления надежд и чаяний миллионов жителей Земли.

299. Я хотел бы поэтому в заключение подтвердить неизменную веру Замбии в Организацию Объединенных Наций как необходимый инструмент для претворения в жизнь благородных принципов и задач, зафиксированных в Уставе. Замбия надеется, что в этом десятилетии 80-х годов все государства проявят необходимую политическую волю с целью укрепления и поддержки Организации Объединенных Наций в ее обязательстве обеспечить свободу, справедливость, мир и экономическое и социальное развитие для всех стран и народов.

300. Г-н МОЛАПО (Лесото) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить Председателю искренние поздравления делегации моей страны по случаю заслуженного избрания его на пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Его опыт в делах мира как дипломата и представителя своей великой страны — Федеративной Республики Германии — гарантирует нам, что он доведет работу данной сессии до успешного завершения. Мы в Лесото с особым удовлетворением отмечаем факт избрания его на пост Председателя, поскольку Лесото поддерживает прекрасные отношения с великой страной, которую он представляет. Наши поздравления относятся равным образом и к другим членам Президиума. Всех их я заверяю в поддержке и сотрудничестве делегации моей страны.

301. Я хотел бы также воздать должное Председателю предыдущей тридцать четвертой сессии г-ну Салиму А. Салиму (Объединенная Республика Танзания). Для представителя Лесото было большой честью служить в качестве одного из его заместителей не только потому, что он является способным и выдающимся сыном Африки, но и потому, что он выполнял свои полномочия с большим прилежанием, преданностью и безупречностью. Пребывание его на посту Председателя отличалось пунктуальностью, непредвзятостью, духом компромисса и большим чувством юмора. Мы желаем ему всего наилучшего в его последующей деятельности.

302. Тридцать пять лет назад утомленные войной страны — не более одной трети нынешнего членского состава — основали Организацию Объединенных Наций и взяли на себя торжественные обязательства осуществлять принципы ее Устава. Спасение грядущих поколений от ужасов войны — такова была одна из основных целей Организации. Отмечая в этом году ее тридцать пятую годовщину, мы не можем не отметить с удовлет-

ворением и радостью то, что мир на протяжении трех с половиной десятилетий прожил без глобальной войны. Я также воздаю должное нашей Организации за то, что она смогла предотвратить взрыв еще одного глобального конфликта, последствием которого были бы катастрофическими, учитывая находящееся в распоряжении стран оружие разрушения. Тем не менее, мы по-прежнему живем в условиях относительного мира, мы живем в эпоху, на которую бросают тень всеяющие ужас арсеналы оружия разрушения и уничтожения.

303. Организация Объединенных Наций рассматривает вопрос разоружения на протяжении многих лет. На каждой сессии Генеральная Ассамблея принимает многочисленные резолюции, в которых призывает государства-члены сократить их военные бюджеты, уничтожить имеющееся у них химическое и бактериологическое оружие, уважать различные регионы мира в качестве зон мира, или безъядерных зон, запретить разработку и производство новых видов вооружений, имеющих потенциал массового уничтожения. Число резолюций увеличилось. Больше членов было принято в «ядерный клуб». Гарантии безъядерным государствам потеряли свое значение, а средства, расходуемые на вооружение, значительно увеличились, несмотря на то, что миллионы людей живут в нищете, страдают от болезней, голода и не имеют жилья.

304. Парадоксально то, что нам говорят: мир безопасен, его безопасность зависит от системы взаимного устрашения, контролируемой теми, кто имеет максимальный военный потенциал для уничтожения жизней.

305. Мы говорили ранее и сегодня повторяем, что именно те государства, которые обладают ядерным оружием, могут осуществить разоружение. Если мы не говорим достаточно громко об этом тревожном вопросе, то это не из-за того, что примирились. У нас нет ядерного оружия, мы не хотим таковым обладать. По мере того, как мы продвигаемся к концу 1980 года, а значит и к концу Десятилетия разоружения, мы по-прежнему с большой надеждой смотрим на тех, кто обладает ядерным оружием, с тем чтобы они последовали своим устным обязательствам в отношении необходимости всеобщего разоружения.

306. Недавно Генеральная Ассамблея завершила одиннадцатую специальную сессию, посвященную новому международному экономическому порядку. Семь лет назад по инициативе движения неприсоединения и многих стран «третьего мира», представленных в этом зале, Генеральная Ассамблея под председательством Алжирской Народной Демократической Республики приняла 1 мая 1974 года резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI). С сожалением приходится признавать, что трудности, с которыми сталкивался тогда мир, существуют и поныне, несмотря на четкий план и программу действий, направленные на замену нынешнего несправедливого экономического поряд-

ка более справедливым международным экономическим порядком.

307. С этой целью были приняты конкретные решения по специальным категориям сырьевых товаров, внешней задолженности развивающихся стран и передаче технологии — и это лишь некоторые из них. Все эти решения не были претворены в жизнь к разочарованию миллионов людей в развивающемся мире. Трагедия нынешнего дисбаланса в экономических отношениях ясно демонстрируется тем, что в то время как большинство населения мира с трудом сводит концы с концами, незначительное меньшинство объедается, утопает в роскоши.

308. Установление нового международного экономического порядка требует значительной политической доброй воли во всем мире. С сожалением можно отметить то, что Генеральная Ассамблея не смогла объединить общую политическую добрую волю, как это видно по результатам одиннадцатой специальной сессии. В то время как мы с удовлетворением отмечаем достижение консенсуса по Международной стратегии развития, мы по-прежнему озабочены неудачей в деле начала глобального раунда переговоров, предусматриваемых в качестве средства осуществления согласованной Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Тем не менее, мы с оптимизмом отмечаем, что по-прежнему сохраняется возможность проведения дальнейших переговоров и есть надежда на то, что, если это высокое собрание захочет возобновить переговоры, все стороны, принимающие в них участие, проявят дух компромисса, с тем чтобы облегчить начало глобального раунда переговоров.

309. Единодушное принятие двух наиболее важных резолюций [резолюции S-11/3 и S-11/4] в пользу наименее развитых стран и многих других стран, находящихся в неблагоприятном положении, является источником глубокого удовлетворения. Мы рассматриваем это как свидетельство искреннего сочувствия международного сообщества тяжкому положению этих стран, находящихся в исключительно неблагоприятных условиях и не имеющих базовой инфраструктуры для развития.

310. Мы надеемся, что данная резолюция не попадет в число тех, которые были приняты, но до сих пор остаются в своем большинстве неосуществленными.

311. Генеральная Ассамблея подтвердила необходимость того, что финансовые учреждения — как национальные, так и международные — уделили особое внимание потребностям этих стран путем предоставления соответствующей финансовой и технической помощи на осуществление проектов и программ, направленных на обеспечение их экономической жизнеспособности и совершенствование их инфраструктуры. Но практически ничего не было сделано. 15 лет назад Генеральная Ассамблея призвала государства присоединиться к Конвенции по транзитной торговле государств,

не имеющих выхода к морю, от 8 июля 1965 года. В этой Конвенции содержатся руководящие принципы и программы, направленные на облегчение неблагоприятного географического положения развивающихся государств, не имеющих выхода к морю. Все это по-прежнему невыполненные обещания и документы, которые еще предстоит провести в жизнь.

312. В то время как Организация Объединенных Наций стремится к эффективному осуществлению положений статьи I своего Устава, а именно к достижению международного сотрудничества в деле развития и обеспечения уважения прав человека и основных свобод для всех, без различия по признаку расы, пола, языка или религии, она также должна скрупулезно ограждать от внешних сил, направленных на нанесение ущерба этим правам и свободам на основе географического признака. Именно благодаря положениям статей 22 и 27 Всеобщей декларации прав человека от 10 декабря 1948 года [резолюция 217 A (III)] прибрежные государства, а также государства, не имеющие выхода к морю, позволяя своим народам полностью пользоваться экономическими, социальными и культурными правами. Мы полагаемся на историческую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, на Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол, на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах [резолюция 2200 A (XXI), приложение], вступившие в силу в 1976 году, на торжественное обязательство государств в 1979 году развивать равенство между мужчинами и женщинами, на Декларацию о деколонизации 1960 года Генеральной Ассамблеи и на решения Генеральной Ассамблеи о свободном передвижении в открытом море, в воздушном пространстве и на земле в качестве общего достояния всего человечества.

313. Человечество достигло беспрецедентных высот и проявило выдающиеся научные познания в борьбе с силами природы в области технологии. Сотрудничество между государствами в деле покорения космического пространства после запуска первого человека на космическом корабле несравнимо ни с чем в других областях человеческой деятельности. Мы призываем государства — члены этой Организации проявлять аналогичную добрую волю и сотрудничество в борьбе со сложными задачами, стоящими перед человечеством. Эти сложнейшие задачи ясно изложены в нашей загруженной повестке дня. В этой повестке дня подчеркивается необходимость во всем сотрудничестве, с тем чтобы превратить наш мир в лучшее место для жизни последующих поколений. Вопросы эти сложные и запутанные. Поскольку некоторые из этих вопросов моя делегация будет подробно рассматривать в различных соответствующих комитетах, я в моих замечаниях ограничусь лишь несколькими.

314. Имели место открытые столкновения между соседними неприсоединившимися государствами в

районе Персидского залива. Мы призываем эти два государства добиться прекращения огня и вернуться к переговорам, братским и дружественным отношениям на основе серьезного диалога, к мирному разрешению нынешних кризисов.

315. По-прежнему не достигнуто мирное воссоединение на Корейском полуострове. Мы твердо верим в то, что объединение может быть достигнуто только в результате прямого диалога Север — Юг. Такой диалог не должен быть обусловлен требованиями, могущими поставить под угрозу безопасность заинтересованных сторон. Мы призываем стороны возобновить их диалог на основе совместного коммюнике Север — Юг от 4 июля 1972 года²⁰.

316. Ближний Восток остается областью значительной напряженности и нестабильности. В центре проблемы стоит палестинский вопрос. Позиция Лесото в отношении этой трагедии не изменилась с тех пор, как она ясно была изложена с этой и многих других трибун различными представителями правительства Лесото. Мы хотели бы еще раз подтвердить, что для достижения прочного и мирного урегулирования необходимо, чтобы в усилиях по достижению мира участвовали все стороны. Неотъемлемое право палестинского народа на собственное государство обсуждению не подлежит. Палестинская территория, отобранная и экспроприированная путем использования силы, по-прежнему принадлежит палестинскому народу, и ее нельзя рассматривать как отторгнутую навсегда. Эта земля должна быть возвращена народу Палестины. Все стороны должны признать друг друга и затем начать переговоры. Израилизация международного города Иерусалима — это вызов усилиям, направленным на достижение урегулирования ближневосточной проблемы. Мы призываем все стороны конфликта серьезно рассмотреть стратегию ведения переговоров с тем, чтобы выйти из ближневосточного тупика.

317. Южная часть Африки сегодня по-прежнему остается еще одним районом напряженности в мире. Не так давно Совет Безопасности и ОАЕ рассматривали случаи зверских бомбардировок и жестоких нападений со стороны Южно-Африканской Республики на Народную Республику Анголу. Несколькоими неделями раньше войска Южно-Африканской Республики осуществили акты агрессии в Замбии, проявляя тем самым явное неуважение к территориальной целостности и суверенитету своих соседей. Нападения на Анголу представляли собой попытку замаскировать стремление Южно-Африканской Республики отказать народу Намибии в его праве на самоопределение и независимость, несмотря на многочисленные резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

318. В своей резолюции 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года Генеральная Ассамблея создала Совет

Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законной управляющей власти в Намибии до получения этой международной территорией независимости. Всем известно, что Южно-Африканская Республика не допустила выполнения им своего мандата. Еще более неприемлемым является то, что намибийские патриоты по-прежнему томятся в тюрьмах. В Намибии введены апартеид и бантустаны, а внутреннее урегулирование, основанное на использовании турнхалльских групп, осуществляется безжалостно и предательски. Ресурсы Намибии по-прежнему незаконно эксплуатируются. Таким образом, Южно-Африканская Республика пренебрегла всеми решениями Совета Безопасности по Намибии. Можно упомянуть о резолюциях 385 (1976), 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности и ясно выявить постоянный метод отказа от выполнения решений Совета Безопасности и поощрения фиктивных мер, направленных на создание новых марионеточных режимов.

319. Мы хотели бы заявить о нашей поддержке борьбы намибийского народа за свою свободу. Сейчас Южно-Африканская Республика должна была бы уже понять, что никакие устремления или угнетение не могут побороть стремление народа к достижению свободы, независимости и человеческого достоинства. Народная организация Юго-Западной Африки [СВАПО] — это сила, с которой правительство Южно-Африканской Республики должно считаться. Никто не может сбросить ее со счетов в любых переговорах о Намибии и действовать так, как если бы ее не существовало.

320. На африканском континенте имеется еще три очага напряженности: Африканский Рог, Западная Сахара и Чад. Организация африканского единства в настоящий момент рассматривает эти серьезные вопросы, и моя делегация хотела бы заверить в своей полной поддержке ее усилий. Рассматривая эти вопросы, мы призываем к бдительности. Моя делегация с удовлетворением отмечает гуманитарную помощь, которая предоставляется перемещенным лицам и беженцам в этих субрегионах. Мы высоко ценим усилия Генерального секретаря Организации африканского единства, как об этом говорится в пункте 23 повестки дня Генеральной Ассамблеи. Пусть же добрая воля возобладает у всех заинтересованных сторон в усилиях по нормализации отношений в этих районах.

321. Мы также хотели бы выразить озабоченность по поводу скорейшего разрешения проблемы Кипра и положения в Юго-Восточной Азии. Мир видел уже много человеческих страданий. Наши коллективные усилия должны поэтому быть направлены на окончательное решение таких проблем. В противном случае, как мы можем говорить о прогрессе и развитии, когда так много людей страдает?

322. В пункте 28 повестки дня, озаглавленном «Политика апартеида правительства Южно-Африканской Республики», отводится достаточно

²⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27, приложение I.*

времени для рассмотрения исключительно четкого доклада Специального комитета против апартеида [A/35/22], и я не намереваюсь занимать больше времени Ассамблеи, вдаваясь в подробности этого пункта.

323. Зреющий кризис внутри самой Южно-Африканской Республики также вызывает у нас серьезную озабоченность. Ввиду нашего географического и политического положения мы не можем беспристрастно наблюдать за эскалацией разрушений и насилия в Южно-Африканской Республике. Поскольку на нас не может не оказывать влияние очаг напряженности в Южно-Африканской Республике, мы заинтересованная сторона. Мы оказались бы под перекрестным огнем, если бы что-либо произошло в этой стране, отсюда и наша озабоченность политикой апартеида Южно-Африканской Республики, лежащей в основе экономической и политической нестабильности на юге Африки.

324. Экономическое сотрудничество между государствами любого региона — это всегда хорошее дело. В Африке как ОАЕ, так и региональные комиссии Организации Объединенных Наций поощряли такое сотрудничество. Независимые африканские государства южного субрегиона недавно завершили конференцию в Солсбери, направленную на обеспечение такого сотрудничества и на сокращение их экономической зависимости от Южно-Африканской Республики. Именно на основе этого необходимо проводить различие между их усилиями и типом сотрудничества, предлагаемого Южно-Африканской Республикой, которое они именуют «созвездием государств южной части Африки».

325. Эту идею так называемого созвездия государств южной части Африки, состоящего из самой Южно-Африканской Республики и ее бантустанов, она хотела бы преподнести независимым африканским государствам, что является не чем иным, как политическим миражем. На наш взгляд, это всего лишь еще одна попытка Южно-Африканской Республики добиться признания ее бантустанов, которые до сих пор не признавались международным сообществом. Основываясь на такой стратегии, Южно-Африканская Республика надеется добиться поддержки и уважения ее политики апартеида, которая делит южную часть Африки на слабые черные сателлиты, над которыми господствует сильное белое государство. Мы отклоняем идею такого созвездия и будем отклонять его до тех пор, пока оно содержит элементы апартеида.

326. Я не могу покинуть эту трибуну, не выразив данной Ассамблее благодарность правительства Лесото за ту поддержку, которую наш народ получал с 1976 года, после волнений в Соуэто и после закрытия некоторых из пограничных постов между Лесото и Южно-Африканской Республикой. Помощь, которая предоставлялась нам, была направлена на увеличение благоприятных условий для развития образования в нашей стране, с тем чтобы позволить продолжать обучение

перемещенным в Лесото студентам из Южной Африки, а также с тем чтобы повысить экономическую жизнеспособность Лесото и позволить ему выстоять перед внешним давлением и с тем чтобы ослабить его зависимость от Южно-Африканской Республики. Последний обзорный доклад Генерального секретаря о четвертой обзорной миссии в Лесото [A/35/432—S/14753] представлен Ассамблее. Можно отметить, что мы получили крупную помощь из различных источников, но в основном от правительств тех стран, которые представлены здесь. Мы чувствуем себя в большом долгу и рады признать здесь факт такого благородного содействия.

327. Несмотря на эту поддержку, обещания, безвозмездная помощь и предоставление займов и технической помощи еще недостаточно соответствуют тем задачам, которые были поставлены четыре года назад. Студенты из Южно-Африканской Республики и Намибии продолжают учиться у нас, и каждый год в Лесото прибывают все новые посланцы этих стран. Нам необходимо положить конец еще существующей географической изоляции. Мы, таким образом, вновь твердо заявляем о нашей готовности принять участие в разработке проекта международного аэропорта, строительство которого Лесото придает большое значение. В этой связи я хотел бы выразить благодарность моей делегации тем странам, которые внесли скромный вклад в наши недавние усилия по строительству у нас единственного международного воздушного моста. Это был один из ведущих проектов, рекомендованных и одобренных Советом Безопасности в 1977 году. Мы хотели бы, чтобы правительства пересмотрели свои позиции по этому дорогому и жизненно важному проекту и приняли в нем участие. До сих пор только несколько правительств Европейского экономического сообщества и арабских государств принимают в нем участие и вместе с правительством Лесото внесли большую часть необходимых для него средств.

328. В заключение я бы хотел отметить, что мы достигли критической ситуации в борьбе за освобождение остальной части Африки. Уже были принесены значительные жертвы, и в будущем предстоит сделать то же самое. Оказание помощи прифронтовым государствам или другим независимым африканским государствам, расположенным вблизи от Намибии и Южно-Африканской Республики, означает внести вклад в уничтожение системы апартеида и оккупации на юге Африки. Это задача, на которую мы должны направить свои объединенные усилия. Урок Зимбабве, более чем любой другой урок на протяжении последних лет, доказал, что расизм и колониализм — это мифы, которым нет места в сообществе свободных народов. Мы, таким образом, хотели бы присоединиться к поздравлениям, которые уже были высказаны в адрес нового государства Сент-Винсент и Гренадины. Мы убеждены, что международное сообщество откликнется на любую просьбу этого нового государства

об оказании помощи для реконструкции и развития, с которой оно, возможно, обратится.

329. Я желаю успеха этой Ассамблее в рассмотрении серьезных вопросов ее повестки дня.

330. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые хотят выступить в осуществление своего права на ответ. Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи, что в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи 34/401 заявления в осуществление права на ответ ограничиваются десятью минутами и произносятся представителями с мест.

331. Г-н НИНД УН (Демократическая Кампучия) (*говорит по-французски*): Кхмерская пословица гласит: нельзя скрыть мертвого слона под маленькой корзиной. Именно это пытаются делать вьетнамские экспансионисты уже в течение двадцати двух месяцев, именно это они пытаются делать и сегодня.

332. Действительно, общеизвестно, что с 25 декабря 1978 года вьетнамские региональные экспансионисты при обширной помощи Советского Союза осуществляют интервенцию против Демократической Кампучии, что повергает страну в огонь пожаров и кровопролитие; уже было убито около трех миллионов кампучийцев во время войны, имевшей целью уничтожение по расовому признаку, они гибли от использования химических отравляющих веществ, но основной причиной смерти был голод. Также всем известно и то, что, несмотря на присутствие 250 тыс. солдат и 50 тыс. агентов Вьетнама в Кампучии, их деятельность ограничена как в военном, так и в политическом плане, и они получают ответный удар со стороны героических борцов за освобождение Кампучии, которые объединены под руководством Патриотического и демократического фронта Великого национального союза Кампучии и правительства Демократической Кампучии.

333. Также общеизвестно и то, что эти вьетнамские региональные экспансионисты сейчас могут осуществлять свою оккупацию и жестокие преступления в Кампучии только с помощью Советского Союза, которая исчисляется в 3 млн. долларов США ежедневно. Без этой помощи 300 тыс. солдат и агентов Вьетнама не смогут долго оставаться в Кампучии, и тогда режим в Пномпене развалится, как карточный домик. Так называемый режим Пномпеня является лишь тенью вьетнамских оккупационных войск в Кампучии. Действительно, как известно, все дела — большие и малые — решаются вьетнамским проконсулом так называемым г-ном Тхо, являющимся членом Политбюро коммунистической партии Вьетнама, который находится в Сайгоне, и направляются из Северного Вьетнама ханойской кликой Ле Зуана, которая стала хозяином как в Кампучии, так и в Южном Вьетнаме.

334. Никакие отвлекающие маневры региональных вьетнамских экспансионистов не смогут

скрыть эту жестокую реальность. Безудержные и тщетные попытки региональных вьетнамских экспансионистов лишить правительство Демократической Кампучии ее законных прав в Организации Объединенных Наций и других международных организациях и оставить место Демократической Кампучии пустым, не могут скрыть полный крах усилий, направленных на то, чтобы путем оружия добиться признания свершившегося факта в Кампучии. Жестокая вьетнамская агрессия против Таиланда, совершенная 23, 24 и 25 июня этого года, лишь еще раз подтверждает экспансионистские вьетнамские устремления, направленные на то, чтобы распространить свое влияние на всю Юго-Восточную Азию, если бы им удалось присоединить всю Кампучию через вьетнамскую «Индокитайскую федерацию», стоящую на службе глобального советского экспансионизма.

335. Так называемые вьетнамские предложения, которые были разработаны в Москве после агрессии против Таиланда, являются лишь маневрами, направленными на то, чтобы обратить внимание международного сообщества на так называемый конфликт между «Индокитайской федерацией», созданной Вьетнамом, и странами, входящими в Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии. Это не может заставить забыть нас о том, что вторжение на территорию Кампучии и оккупация ее вьетнамскими вооруженными силами являются истинной причиной огня войны, который все больше и больше разгорается в Юго-Восточной Азии.

336. Достаточно упомянуть о том, что в подавляющей части выступлений представителей государств — членов нашей международной Организации звучало осуждение вьетнамской агрессии против Демократической Кампучии, которая была осуществлена в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права, эти ораторы требовали выполнения резолюции 34/22 Генеральной Ассамблеи, требующей вывода всех вооруженных сил Вьетнама из Кампучии, с тем чтобы народ Кампучии смог осуществить свое неотъемлемое право самому решать свою собственную судьбу, без какого бы то ни было вмешательства извне.

337. Знаменательно то, что каждый вечер перед нынешней Ассамблеей представители вьетнамских региональных экспансионистов чувствовали себя неловко и понимали, что они должны смыть позор со своего лица. Они абсолютно правы, поскольку их совесть нечиста. Они всеми осуждаются и разоблачаются, и они сами не верят своим собственным лживым заявлениям.

338. Как нельзя спрятать мертвого слона под маленькой корзиной, так и так называемая «китайская угроза» — ложь, клевета. Различные маневры и циничные дипломатические заговоры вьетнамских региональных экспансионистов не могут и никогда не смогут скрыть ни их агрессию, ни их преступления геноцида против Демократической Кампучии и ее народа, а также не скроют их экспансионистских региональных устремлений

в Юго-Восточной Азии, они не скроют их работы перед глобальным экспансионизмом Советского Союза, а также тот факт, что они создают основную угрозу миру, безопасности и сотрудничеству в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

339. Для них есть единственный путь спасения, если они хотят проявить искренность в своей пропаганде мира и показать всем, что они не являются последователями закона джунглей. Для этого им надо прекратить агрессию против Кампучии, выполнить резолюцию 34/22 Генеральной Ассамблеи, другими словами, вывести все свои вооруженные силы из Кампучии. Если все действительно спокойно в Кампучии, то они должны без колебаний это сделать, тогда они вновь могли бы стать членами цивилизованного мира.

340. Г-н РОСАЛЕС РИВЕРА (Сальвадор) (*говорит по-испански*): На сегодняшнем дневном заседании делегат Вьетнама в нашей Ассамблее высказал несколько политических взглядов в отношении моей страны — Республики Сальвадор.

341. Вьетнам — страна, которая не имеет никакого морального права критиковать даже то, что происходит на ее собственном континенте, поскольку эта страна уже всеми признана в качестве агрессора, безответственно попирающего свободу и выступающего с позиций диктатора, высказывает свою точку зрения по вопросам, кото-

рые относятся исключительно к компетенции Сальвадора.

342. Возможно, его намерение заключалось в том, чтобы отвлечь внимание от событий, происходящих в его собственном регионе, интервенционистских по природе; они происходят в нарушение принципов Устава, несмотря на их осуждение подавляющим большинством Генеральной Ассамблеи.

343. Сальвадор хочет твердо заявить о том, что он не принимает диктата со стороны какой бы то ни было сверхдержавы, как это делает Вьетнам. Раз и навсегда мы заявляем, что внутренние дела Сальвадора, право жить свободно и быть независимым и определять свою собственную судьбу — все эти вопросы будут решаться исключительно самими сальвадорцами. Тем самым мы отвергаем любое вмешательство со стороны иностранных правительств, независимо от их природы или ориентации.

344. То, что я только что сказал, но с соответствующими поправками, может быть отнесено и к правительству Афганистана, которое своим поведением допускает грубое нарушение суверенитета своего народа, разрешая присутствие иностранных войск на своей территории.

Заседание закрывается в 19 час. 30 мин.